

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

<b>ELŐFIZETÉSI ÁR:</b> Helyben: <b>VIHÉKEN:</b> Egy hóra . . . 1 kor. Egy hóra . . . 1 kor. 50 HLL. Negyedévre 3 . Negyedévre 4 . 50 .		Feltétele szerkesztő: <b>Dr. NEGEDŐS LORÁNT.</b> Kiadók és lapigazgatók: <b>HOFFMANN és KRONOVITZ.</b>	Szerkesztőség és kiadóhivatal: <b>DEBRECZEN,</b> Piac-utca 49. szám.
---	--	---	--

## Tripoliszi vérrózsák.

Debrecen, október 30.

Még nincs egy hónapja, hogy Olaszország diadalmában uszott és a nemzeti hősök úgy nőttek ki a névtelenség homályából, mint eső után a televényből a gomba. — Az olasz tengeri haderő fővezérért összehasonlították Nelsonnal s egy rozzant török ágyúnaszád megfúrását Rómában, Milanóban oly örömujjongással kürtölték világgá, mintha az abukiri, a trafalgári vagy a csuzimai tengeri ütközetet nyerték volna meg. Az illatos olasz ciprusok, a dus narancsfák már-már az égbe nőttek, pedig az olaszok még csak a vízben voltak. A modern flottájuk óriási fölényrel uralkodott a semmilyen flottájú török vizek fölött.

Aztán a vízből a szárazra léptek. Tripolisz már huszonnégy órai ágyuzásra kapitulált. És jöttek a szinpompás uniformisba bujtatott bersaglieri zászlóaljok, a fatörzsére is felkuszó bravuros lovas-századok. A rendes hadsereg tagjai és mégis önkéntesek; mert önként jelentkeztek. A nagy nemzeti ügy védelmére úgy tölölnek a tizezrek, hogy sorolással válogatták ki a boldogokat, akiknek megadatott a szerenese, hogy a délnek induló szállító hajók fedélzetére felrobohognak. El Tripoliszba! Az égig csapott a lelkesedés! Szent háborúnak is illő láng; pedig csak rablóhadjáratra indultak. Garibaldi korszaka éledt fel, de az igaz ügy, a nemzeti szabadság jogalapja nélkül.

A megalázott török ezalatt intervencióért fordult a nagyhatalmakhoz, de sorra

## A gyémánt karkötő.

A fiatal özvegy a földszinten lakott és nagyon szeretett az ablaknál ülni, egy nagy legyezőpálma árnyékában. Már majdnem egy év telt el férje halála óta, de az ő gyászja még mindig mély volt, oly mély, amelyet csak fekete kreppből, csipkéből és gyöngyökből össze lehet állítani.

Bensőleg nem gyászolt ilyen mélyen. Házzassága olyan modern csere-üzlet volt, amelyet gyakran kötnek a mi civilizált korunkban.

Az asszony odaadta a férfinak fiatalságát és szépségét, a férfi pedig 20.000 korona évi járadékkal viszonozta ezt.

Most pedig megmaradt neki az évi járadék az öreg, kiélt férj nélkül. Kaphatott volna egy fiatal, szép férjet, megengedte volna magának ezt a fényűzést és talált volna magának hamar. Sok pályázó volt erre az állásra.

Előtte, a varró-asztalkán, egy fiatal tiszt levele volt. A tiszt szép volt, mint egy Adonis és előkelő családból származott. Mit kívánhatott még? És mégis . . .

Örültség volt, a legörültebb örültség és mégis . . . Nem a tiszt képe, hanem másvalakié lebegett előtte.

Szerelmes volt reménytelenül és mégis sok reménnyel telve; buzzón, idegesítőn, csodásan, mámorosan azért, mert oly örültség volt.

visszautasították. Nagy konfeszósztás járja ezidőszerint Európában. Az angol megkapta Transzvált, a francia Marokkót. A hármasszövetség Berlinben és Bécsben székelő diplomáciája is elkönnyvelte a maga területi gyarapodását. Csak Rómában maradnak csupasz kézzel? De bizony nem maradnak. Hol van valaki, aki gyengébb? Hát hol van? A Balkánon az európai Prügelnabe, a beteg ember, a török. És mit vehetünk el tőle? Tripoliszt. Elzárjuk a tenger felől az utat, mert ott erősebbek vagyunk s így nem vihet szárazföldi hadakat a veszélyeztetett tartományba. Tehát Tripoliszban a szárazon is erősebbek leszünk. A legmodernebb és legtekéletesebb ismétlődő fegyver a mienk. A törökök még a Mauser hátultöltőnél tartanak.

De a török szívós és fanatikus katona, a világ legjobb katonái közül való és ez az olasz nyomban a tripoliszi partraszállás után fájdalmasan konstatálhatta. Máról holnapra várták Rómában a szárazföldi csapatok parancsnokának három szóba foglalt jelentését. Veni, vidi, vici! Ki is tudna ellentállni a gyönyörű uniformsu bergsagliereknek?! Nincs az a fényes operethadsereg, amely káprázatosabb látványt nyújtanak, mint az a felvonulás, amikor a különböző fegyvernemek csapatai a velencei Márkus-téren diszfelvonulást rendeznek. Aki látta, sohasem felejtje el.

És ime, a diadalmi hírek elmaradnak, helyettük hióbbírek usznak át a Földközi-tenger vizein. Súlyos vereségről zengnek a gyászadalok, amiket az olasz sapaó agyonhallgat, de amikről Berlinen, Konstantinápolyon, Londonon, Bécsen keresztül értesül a

Hátrátamaszkodott, félig lehunyta szemét és átengedte magát inatasztikus álmoknak, azoknak az álmoknak, amelyeket ama bizonyos nap óta mindig újraálmodott.

Az asszonyka szép volt, amint itt ült a pálmák árnyékában és halvány profilja élesen vált ki a vörös függönyök háttéréből.

Ha tarka selyembe öltözött volna, akkor hullámos formáival egy odaliszkhöz hasonlított volna; gazdag gyászruhájában azonban talán még szebb volt.

Fekete, gyöngyökkel díszített blúza, mint valami selyemkeztői, vont be szépen formált derekát, amely a csipőjét takaró csipkék és fátyolok fekete erdejéből emelkedett ki. A ruhát a nyaknál egy broche tertotta össze, amely alatt szivalaku kivágás volt. Ezen kivágáson keresztül lehetett látni fehér mellét, amely fekete csipkével volt keretezve és így félig elfedve, még izgatottabb volt. Szemei oly feketék és tüzesek voltak, mint a gyöngyök a ruháján, kékesfekete haja magasra volt tűzve és mint valami diadém, övezte fehér homlokát.

De ki volt az a szerencsés férfi, aki után e nő sóhajtozott?

Óh, az nem is sejtette a szerencsését! Álmában sem jutott volna eszébe, hogy az ablakok mögött egy meleg női szív dobog felé és hogy egy női szempár lázasan tekint reá, midőn lassu, lomha lépéseivel rendes körsétáját végezvén, az ablak előtt elmegy.

világ. A tripoliszi tartományban állomásozó rendes török hadsereg alig tizenötezer ember, de az ország belsejéből, a Sahara mélyéből, mindenhonnan, Mohamed tanítása szerint dicsérik az urat, tizezrével tódulnak a fanatizált arab harcosok a szent háborúra. Mert a töröknek, arabnak szent háboru ez: honvédelem, az olaszok kalózkirándulás. — Amazt heviti ügyének igaza, emezt az első szalmalángszerű fellobbanás után lehiíti az átértett jogtalanság. A jelenség mindenütt azonos, ahol jogos honvédelem jogtalan hódítási vágygyal áll szemben. A hódító csak óriási túlerővel győzhet.

De hol van ez a túlerő? A partraszállított és elégségesnek tartott olasz csapatok máris gyengének bizonyulnak és válságos helyzetbe sodródnak, ha sürgős segélycsapatokat nem kapnak. Hadd működjék hát újból az első toborzás lelkesedése. Ki megy önként Tripoliszba? De a nagy tűznek már parazsa sincsen. Nincsenek jelentkezők s amint három hét előtt kisorsolták a tódulva-tóduló jelentkezők közül azokat a szerencséseket, akik a dicsőség útjára elindulhattak, úgy sorsolják ki most a jelentkezni nem akarók közül azokat a szerencsétleneket, a kiket balvégzetük a megszorult hódítók megsegítésére kijelöl.

Benghazi még nem Adua, Caneva, még nem Baratieri, Tripolisz még nem Abbesszini, de máris szörnyű veszteségekről számolnak be a táviratok s minden jel arra enged következtetni, hogy a könnyűnek hitt kaland Olaszországnak torkára is forrhat. Gazdasági téren ugyanis már súlyos vereséget

A rendőr volt ugyanis az a szerencsés férfi és abban az utcában teljesítette szolgálata, egy hónapig nappal, egy hónapig éjjel. Az asszony egyszer véletlenül az ablaknál volt, mikor a rendőr arra ment és meglátta hatalmas alakját, egyenes tartását, amit a feles uniformis még jobban kiemelt, napbarnitotta arcát, sasorát és sűrű fekete bajuszát. Hirtelen valami különös érzés fogta el, valami csodálatos boldog elfogódottság. Ott állt és várta, míg a rendőr vissza jön. Lomha lépésekkel járt, szemét erősen a gyalogjáróra meresztve. Hirtelen úgy látszott, hogy az asszony égő pillantását érzi a vállán. Felemelte a fejét, nagy, sötétkék szemével felpillantott és akaratlanul köszöntésre emelte kezét.

Az asszony válaszolt a köszönésre, remegve és elpirulva, mint egy iskolásleány, pedig máskor a főváros fiatal oroszlánjait fogta kocsija elé és szeszélyeivel ostromozta őket.

Azóta mindennap az ablaknál ült és figyelt. Tudta mikor van a rendőr szolgálatban. Néha felnézett, néha nem, de az asszony nem érezte jól magát akkor, mikor a szélesvállu rendőr nem köszönt neki. Így mult el az egész hónap. A következő hónapban pedig éjjeli szolgálata volt a rendőrnek. Ekkor nem fogja látni őt.

Beszélni kellett vele előbb. És azután? Mit fog mondani neki? Hogy szereti? Mi volna ennek a célja? Vagy megvetőleg hátat

szenvedett, a hadi pénztárában pedig gyéren csörög a háborúviselés lelke. Amily elbizakodottan és méltatlanul támadott, bizony-bizony megérdemelné a megaláztatás.

## A betterment-tax.

### Debrecen város közgyűlése.

Igen gyér számban megjelent bizottsági tagok jelenlétében folyt le ma Debrecen város törvényhatósági bizottságának közgyűlése, amelyet tulajdonképpen csak az értékelkedési járulékokról alkotott szabályrendelet végleges megállapítása érdekében hívtak össze, hogy azt mielőbb életbe lehessen léptetni. A miniszter ugyanis bár néhány módosítást kívánt a szabályrendeleten, mégis, hogy a dolog késedelmet ne szenvedjen, a miniszter kijelentette, hogy az életbeléptetés ellen semmi kifogása nincsen. A betterment-tax szabályrendeletének elintézése után a közgyűlés névszerinti szavazásokkal ingatlan-szerzési ügyeket tárgyalta le. A közgyűlés egy órai tanácskozás után négy órakor már véget ért.

Részletes tudósításunk a következő:

Kovács Géza polgármester pontban három órakor nyitotta meg az ülést a következő szavakkal:

—A főispán ur akadályoztatva lévén, én vagyok szerencsés a mai napra egybehívott rendkívüli közgyűlést megnyitni. A tárgysorozatot méltóztatnak ismerni, ennek legfontosabb ügye az értékelkedési járulékra vonatkozó szabályrendelet megalkotása. Az ingatlan-forgalom, a városszabályozási terv folytán mind súlyosabban érezhető ennek sürgőssége. Felhívom tehát arra a közgyűlés figyelmét. Üdvözlöm a megjelent tagokat és a közgyűlést megnyitom.

### (A betterment tax.)

Csoka Samu tanácsnok ismertette azután a szabályrendelettervezetet, amelyet annak idején mi is közöltünk és a miniszter leiratát, amely szerint a szabályrendelet elvben jóváhagyást nyert, de azon a következő két módosítást kell tenni: Egyik, hogy Hajdu vármegye ingatlanai is járulégmentesek, a másik, hogy a járulék nem lehet dologi teher, hanem azt be kell kebelezni s csak akkor szavatolt érte az ingatlan. A tanács javasolja a miniszteri rendelet teljesítését s a szabályrendeletnek sürgős életbeléptetését.

Tüdös János dr. országgyűlési képviselő megnyugszik a miniszter rendelkezésében, de a bekebelezés kimondásáról szóló részt pre-

fordítana neki, vagy durva kezekkel lerántaná arról a piederasztárról, amelyen eddig büszkén és tisztán, mint egy földi Juno állott.

De hiszen gazdag volt és független. Törvényes férjévé teheti. Felemelheti az utca porából és maga mellé ültetheti perzsa szőnyegek közé. Csak ne volnának lépései olyan lomhák és vontatottak és ne volnának lábai oly nehezek ahhoz, hogy perzsa szőnyegre tapossanak. Hirtelen elhatározással felemelkedett a székről.

Egyetlen egyszer kellett vele beszélnie.

Az órára nézett, remegő kezekkel félretolt néhány virágcserepet és kinyitotta az ablakot.

Most kellett jönnie. És ha nem néz ide?

Hamar talált segítséget ez ellen is. Szerencsés ötlet volt! Ilyen módon lesz alkalma beszélni vele és behívhatja a szalonjába. Ekkor látni fogja azt is, hogyan mozog a perzsa szőnyegen.

Fehér karján egy gyémánt karkötőt hordott, melynek kövei fekete emailba voltak foglalva. Kinyitotta a zárját. Ha finom kezeit csak egy kissé megmozdítja, akkor a karkötő kiesik a rendőr lábai elé. Fel fogja emelni, a többi majd magától jön.

Mindjárt itt lesz. Valóban. De a másik oldalon ment, az utca tulsó oldalán. Akkor majd ezen az oldalon fog visszajönni. Most megállt egy zöldségáros előtt. Lehuzta fehér

cizebben kívánja kifejezteni s erre módosító szöveget is ajánl.

Fejér Ferenc dr., Magoss György dr. főügyész, Tüdös János dr., Balkányi Miklós dr., Szávay Gyula felszólalása után a közgyűlés elfogadta a tanács javaslatát Tüdös János dr. módosításával.

### (Névszerinti szavazások.)

A közgyűlés ezután névszerinti szavazással döntött harmadikban és végérvényesen néhány ingatlan vétele tárgyában. Kimondotta a közgyűlés, hogy megszerzi Tarbay József és neje Erzsébetét 52. számú, özv. Frits Józsefné és társai Erzsébet-ut 56., Vida Miklós és neje Homok-utca 30., özvegy Szőke Sándorné Nyil-utca 52., Ungvári Andor Erzsébet-ut 36. és Nagy Imre és neje Késes-utca 44. sz. házastelkét. Miután a törvényhatósági bizottsági tagok a törvény által megkívánt számban nem voltak jelen, a tárgysorozatba felvett többi ingatlanszerzési ügyet a jövő közgyűlés tárgysorozatára tüzték ki.

### (Egyéb ügyek.)

Kimondta ezután a közgyűlés, hogy 200 koronával belép az Országos Magyar Kertészeti Egyesületbe alapító tagként. Egy területváltásdíj megállapítása, egy telekeldarabolási ügy és egy felebbezés elintézése után a közgyűlés véget ért.

A jegyzőkönyvet még a délután folyamán hitelesítették is.

## A vasutasok drágasági pótléka

### Országos vasutas-árvaház Debrecenben.

Az Országos Vasutas Szövetség debreceni kerületének választmánya szombaton tartotta meg rendkívül érdekes ülést, amelyen a tagok csaknem teljes számban megjelentek.

Több igen fontos és üdvös indítványnak adott helyt az ülés, majd megállapította, hogy a kerületi pénztár abban a helyzetben van, hogy a karácsonyi segélyekre alappal bír és a december havi ülés a segélyek folyósítása iránt intézkedni is fog.

Ezekután a gyűlés két hatalmas pontjának a tárgyalására került sor: *a drágasági pótlék és az árvaház ügyére.* A vasutasokat is mind elviselhetetlenebbül nyomó drágaságot illetőleg elhatározták, hogy egyetértőleg az összes többi kerülettel, valamint a szövetségi központtal, kapcsolatban a hivatali felsőbbsséggel — *a kormányhoz folyamodnak* helyzetüknek a szanálása végett. Egyszermind a központi vezetőség útján kérelmezni

keztyüit. Az egyik ujján vastag jegygyűrű csillogott.

Talán házas ember? Nem, ahhoz nagyon fiatal. Talán jegyben jár. Istenem, egy eljegyzést fel lehet még bontani. És a szegény lány, aki elveszti őt? Hiszen ez annak a gazdag embernek a története, aki a szegénynek egyetlen barátnyát elvette. Hát vehet magának egy másik barátnyát van még sok ebből a fajtából.

De mit akar odaát a zöldségársné? Oh, egy köteg retket és egyéb zöldséget vesz. Nagyon olcsók lehetnek, mert fonvadtaknak látszanak.

Még mindig ott áll és vár. Csak jönne már végig az utcán. Megtapogatta a karkötőt. Igen, a zár nyitva volt, minden kész.

Most jött a lóvasút és megállt a ház előtt. A rendőr odament és először egy kis halvány, pupos fiút segített ki a kocsiból, kinek nagy, sötétkék szemei elárulták, hogy ki az apja.

Utána egy kis szeplős, vöröshajú asszony szállt le, egy egyéves gyerekkel a karján.

A rendőr óvatosan karonfogta csúf kis asszonyát és rámosolygott a gyerekekre. Micsoda csúf gyerekek!

A lóvasút tovább ment, a család ott maradt az utca közepén. Az apa diadalmasan huzta elő a fonnyadt zöldséget. Az anyának a kis gyermekén kívül most ezt is hordania kellett. A kis pupos gyereket az apa a retkekkel örvendeztette meg. A család befordult egy mellékutcába és hazafelé indult.

fogja a debreceni kerület *a debreceni lakásbérilletménynek a magasabb osztályba sorozását.* A lakbérilletmény mélyen alatta áll most is azoknak a lakásbéreknek, amelyet a tisztviselők az igények teljes lefokozása mellett is fizetni kénytelenek s így a jövőben, ha ami már nem lehet kérdéses, az egyetem létesül Debrecenben, a most megállapított lakpénzből a lakbérek 50 százaléka sem lesz fedezhető.

Majd az *árvaház* ügyét tárgyalta az ülés. A központi vezetőség szeme Debrecenre irányult Iső sorban az árvaház elhelyezését illetőleg. *Háromszáz árva* elhelyezésére alkalmas pavillonrendszerben épített épületről van szó; a városnak elsőrendű erkölcsi és anyagi érdeke, hogy ez a gyönyörű célu célu intézmény az ő falai közt leljen otthon. A kerület elnöksége a központi vezetőség megbízásából a város vezetőségével tárgyalást is kezd, esetleg a központ bevonásával küldött-ségileg fogja kérelmezni, hogy a város az árva otthon céljára telket adományozzon. A volt Gilányi-kaszárnya körüli területet hozta javaslatba a választmány.

Több folyó ügy tárgyalása után az ülés elhatározta azt is, hogy a tél folyamán az árva-alap javára több estélyt, mulatságot rendez a szövetség.

Az ülés ezzel lelkes hangulatban ért véget.

**A képviselőház ülése.** A képviselőház mai ülésén Kabos Ferenc alelnök felmutatta Kolozsvár és Ungvármegye feliratát az általános titkos választójog érdekében, Sáros- és Abaujtonavármegye kérvényét a sajtószabadság biztosításáért. Birkádi Antal a két első felirat hovautalása tekintetében az elnöki indítvánnyal szemben ellenindítványt tesz. Elnök jelenti, hogy husznál többen névszerinti szavazást kérnek Kolozsvár és Ungvármegye kérvényén és a szavazásnak holnapra való halasztását indítványozzák. Sorra kerültek a mára halasztott névszerinti szavazások, amelyek az ülés végéig tartottak.

**Magyar miniszterek Bécsben.** Bécsből táviratozzák: Khuen-Héderváry Károly grófi miniszterelnök, Lukács László pénzügyminiszter és Beöthy László kereskedelemügyi miniszter tegnap folytatták tanácskozásukat a közös miniszterekkel. E tanácskozások során sikerült létrehozni a megegyezést a boszniai vasutak ügyében s tárgyalták a közös költségvetést is.

**A parlamenti békétárgyalások.** Budapesti tudósítónk táviratozza, hogy az a háromtagu bizottság, melyet az ellenzéki pártok a

Az apa megcsókolta a fiát, megsimogatta az asszony arcát és tréfálkozott a kis gyerekkel. Sötétkék szeméből sugárzott a szeretet és kedvesség. Most megfordult és megindult vontatott lépéseivel szokásos utjára, az özvegy ablaka előtt.

Az özvegy még ott állt az ablaknál, sápadtabban, mint máskor és remegve az izgatottságtól.

A karkötő lazán lógott fehér karján. Most itt volt a pillanat. Megtegye?

A rendőr elment előtte. Napbarnította arcán tiszta boldogság nyugodott.

Szinte görcsös mozdulattal zárta be az özvegy karkötőjének csattját és visszarogyott a székébe.

— Álom volt, — suttozta — örületes álom, amely könnyen szétrombolta volna egy család boldogságát és az én jövőmet. Legjobb lesz a további bajok ellen az orvosságot igénybe venni.

Íróasztalához ment és kissé bizonytalan irással egy kártyát irt. A fiatal tisztnek.

Mikor ismét a nyitott ablakhoz ment, a rendőr újra elment előtte. Lépte a szokottnál könnyedébbek voltak és vígan szívott egy cigarettát.

Leváltották az őrségről és hazafelé tartott ahol csúf kis felesége és pupos fia együtt ültek és a fonnyadt retkeket élvezték.

Lars Dilling.

békefeltételek megállapítása érdekében alakítottak, mára elkészült a munkájával. A bizottság írásba foglalta azokat a követeléseket, melyeknek teljesítése ellenében a három függetlenségi párt a békekötésre s a parlamenti rend helyreállítására hajlandó. — Ezeket a megállapodásokat egyelőre nagy titokban tartják, de holnap már átnyújtják Berzeviczy Albert házelnöknek.

**A miniszterelnök a királynál.** Bécsből táviratozzák, hogy Khuen-Héderváry gróf miniszterelnök ma délelőtt fél 12 órakor kihallgatáson jelent meg a királynál s — mint félhivatalosan jelentik — jelentést tett a parlamenti helyzetről. Héderváry audienciájától nem vártak különösebb fordulatot, mert a miniszterelnöknek ma még nem volt módjában az uralkodónak a béketárgyalásról referálni.

## Tripolisz török kézben.

### Az olaszok súlyos vereségei.

A törökök tegnap megfordították a háboru sorsát. Visszafoglalták Tripoliszt és Benghazit s az olaszok csufos és súlyos vereséget szenvedtek.

A mai eseményekről a következő táviratok számolnak be:

#### Az olaszok nagy veresége.

**Konstantinápoly,** október 30. Egy olasz hadosztály Tripolisznál megtámadta a törököket, akik azonban önkéntesekkel erősbödbe, ellentámadást kezdtek, mire az olaszok attól tartva, hogy visszavonulásukat elvágják, rendetlenül visszavonultak a városba. **Az olaszok vesztesége 300 halott, köztük néhány tiszt és 700 sebesült.** Néhány olasz sánc a törökök kezébe került. Hír szerint a törökök ebben a harcban három olasz golyószórót zsákmányoltak, sáncokat emeltek és tüzértől támogatva, négy hadoszlopban megtámadták az előnyomuló olaszokat. Az olasz haderő vereséget szenvedett. A törökök sok olasz foglyot ejtettek, köztük több tisztet. A hadügyminiszter táviratot kapott a maltai konzultól, hogy a török csapatok napok óta várt általános támadása a tripoliszi olasz pozíciók ellen megtörtént. **A harc a törökökre győzelmes volt.** A távirat nem közöl részleteket a veszteségekről.

**Berlin,** október 30. A Lokalanzeigernek táviratozzák Tripoliszból: Az olaszok hétfőn, a hó 23-án **375 halottat és sebesültet vesztek.** A török katonaság veszteségei jelentéktelenek voltak, de annál több arab esett el. Az expedíciós olasz sereg a városban összefogdosztá az arabokat és tömegesen végezte ki őket, mert fél, hogy a tripoliszi arabok hátra támadnák az olasz katonaságot, mikor az elmenekült török helyőrség a város ellen vonul. Az olasz helyőrség csapatai között meglazult a fegyelem.

**Róma,** október 30. A tripoliszi ütközetben megsebesült **Campobello** lovassági hadnagy, aki Elena királynő udvartartásának tagja, tegnap meghalt. Homsnál megsebesült **Garzioli** herceg, az olasz arisztokrácia legismertebb tagja. Mire visszavitték a táborba, a herceg meghalt.

**Konstantinápoly,** október 30. Tegnap nagy vihar dühöngött a tripoliszi partvidéken s ezért az olasz flottának nyílt tengerre kellett mennie. Ezt az alkalmat felhasználták az arabok s megtámadták az olasz helyőrséget. **A csatában néhány száz olasz katona lett harc-képtelen.** Olasz tiszték mohamedán asszonyoknak öltözködve besompolyogtak a török

táborba. **Neched** pasa főparancsnok ezért elrendelte, hogy a mohamedán asszonyok ne viseljenek fátyolt.

#### Ütközet Benghazinál.

**Konstantinápoly,** október 30. Tegnapelőtt tüzértől földterítő szolgálatot teljesítő csapatok és a törökök között egy órai harc volt. A törökök nagy bátorságot tanúsítottak. Az olaszok rendetlenül, egy ágyu, több halott és sebesült hátrahagyásával menekültek. Egy olasz ezredes súlyosan megsebesült. Az olaszok ebben a harcban 200 halottat és sebesültet vesztek.

**Tripolisz,** október 30. Hivatalos jelentés közli, hogy a törökök tegnap támadást intéztek Homs ellen, de jelentékeny veszteségekkel, amelyeknek nagysága még nincs megállapítva, kénytelenek voltak visszavonulni. Olasz részen ketten estek, néhányan megsebesültek. A Regina Elena kórházhajó ma innen sebesültekkel elindult.

#### Tripolisz és Benghazai török kézben.

**Konstantinápoly,** október 30. A portára távirat jött, hogy **az egyesült török és arab sereg véres küzdelem árán, amelyben több ezer olaszt foglyul ejtettek. Tripoliszt és Benghazit visszahódította.** Egy későbbi jelentés szerint a véres csata után, amelyben a török sereg győzött és az olaszok közel ezer halottat és sebesültet vesztek, **Neched** pasa fel-szólította az olaszokat, hogy **ürítsék ki Tripoliszt és Benghazit.**

**Frankfurt,** október 30. Konstantinápolyból táviratozzák: Az olasz hivatalos jelentéssel szemben az az igazság, hogy a török sereg heves küzdelem után visszafoglalta Bumeiánát s ezzel hatalmába kerültek azok a források, amelyek vízzel látják el Tripoliszt. Konstantinápolyban leirhatalan nagy az öröm. A szultán palotája előtt tegnap a nép örömmámorban tüntetett az uralkodó mellett.

**Konstantinápoly,** október 30. Nem erősítették meg azt a híresztelést, hogy a török sereg ismét elfoglalta Tripoliszt. A hadügyminiszter azt mondja, hogy a török csapatok csak a városon kívül lévő régi kaszárnyát hódították vissza. A csatában a törökök 8 olasz tábori ágyut és 4 golyószórót zsákmányoltak, körülbelül 1000 olasz katona török hadifogságba került. Az olaszok bárkákon a hadihajókra vitték sebesültjeiket.

## IRODALOM.

**A Csokonai-kör a téthi ünnepen.** Kisfaludy Károly téthi szülőházának díszes emlékekkel való megjelölése vasárnap orsz. ünnep keretében folyt le. Az ünnepen az első beszédet **Beöthy** Zsolt mondotta, a leleplező beszéddel **dr. Lippay** Zoltán nagybirtokos valósággal elragadta a közönséget, **Szávay** Gyula pedig a Csokonai-kör nevében a következő üdvözlőt mondta:

Jelképes virágait, ünneplő üdvözlő szavait fonom köréd, te aranyillatu kő, egy messze tájnak, délibábos mesélő rónaságnak, melynek fünevelő hajdani földjén odaragadt régi magyarok, földimádó pásztortörzs ásókapás ivadékai most egyetemfalaknak ásnak alapokat, — üdvözlő szavait hozom Dunántulra Tiszántulról Csokonai városának, a város irodalmi szívükködését végző Csokonai-körnek.

Az akinek nevét a mi irodalmi társaságunk követendő eszményül homlokára írva hordja, a halhatatlanság ércébe öltözöttén áll otthon a maga városában, mint Sokoró fia itt az övében s szülőháza talán ugyanilyen kőből való, aranyiratu névjegyet hord ő is. Ugy lát-szik, a halhatatlannak egy műhelyben dolgoz-

tatnak s azonagy pénzverő hely készíti érdempénzöket is, mint ahogy életökben azonagy szent forrásból, az örökbuzgásu nemzetiből merítettek ihletett lelkiük italát. Életük virágos fái közé idők és országrészes határok kerítést emelhettek, élhetett az egyik Dunántul, a másik Tiszántul, de ha törzstük virágos koronája külön-külön élt is: gyökereik lenn a magyar földben a választófalak alatt összefutottak, egybefonódtak.

S ma, amikor az eleven törzsek már rég kidőltek, a titokzatos testvér gyökérszálak ime — új nemzedéknek szervezetein át — ma is kihajlanak s virágot hullatnak egymás kövére.

En, aki sorsom véletlen boldog kedvezéséből érdemetlenül mindkét halhatatlan iskolájának beirt növendéke lehetek. — fiui hódolattal és szófogadással teszem le Csokonai virágait Kisfaludy Károly háza küszöbére.

## Herr Major von Nedeczky.

\*

„Azelőtt kérem,  
Nem voltam ily nagy ur:  
De a szívemben  
Több volt a láng!„

... Beh szép is a kadét napoleoni önbizalma s az első hadnagy egyenruha ragyogó zsinórzata, melyen megcsillan a nap és az asszonyi mosoly s a vértelen harcok hőségé avatja a kis hadnagyot. A kard és a sarkantyú zenéje nem a háboruban, de a bálak, összejövetelek és a polgári érintkezés hatalmas ritmusában érvényesül legintenzívebben. Ott, ahol az illúzió melege kelti életre a szimpátiák sejtjeit s a barátság korlátai szabják meg a győzelem, vagy a vereség esélyeit. Ahol imponál minden, ami erőt és acélos akaratot jelent, de hol a hadvezéri pálcát mégsem a rangban legelsők, hanem a fiatalok, a reményteljesek, az előretörők tartják a kezükben.

A kis hadnagy hatalmasabb itt, mint az ezüst galléros őrnagy ur, aki lassan-lassan elfelejti, hogy be másképp is hangzott az ének, szállott a hang, amikor úgy husz éves fővel, mámoros szívvel tudott gyönyörködni egy hófehér karban.

Ezért uram, őrnagy uram, — „Herr Major von Nedeczky“ — akit ennek a városi társadalomnak minden számottevő tagja meleg kézzel üdvözlő, ne vegye zokon, ha megkérdem:

— Hová ilyen gyorsan ilyen fiatal fővel?!

Talán csak nem akar fakó kedélyű tábornokokért itt hagyni bennünket fiatalokat, életimádókat, akik tegnap még vele együtt virasztottuk keresztül a tüzes érzések, pogányos szenvedélyek mámoros éjszakáját?! Arra a faketébe boruló, piros-fiatall arcára nem vesz bürokratikus komolyságot és szürke borulatot az ébenben koromfekete fürtjeire?! Uram, uram, kadétosan szelid, hadnagyosan kackiás és kapitányosan bravuros „Herr Major von Nedeczky!“

Tudjuk, hogy ez a rang önnek kijár, az esze, a szorgalma és a tehetsége után megilleti, de ami azzal jár: **a szürkeség, a pedantéria és az elfakultság,** hisszük, hogy nem lesz a kartusában. Egy város minden deli legénye és szép asszonya állna akkor megdöbbenve és kérdezné:

— Csakugyan őrnagy lett Nedeczky kapitány?!

Mert mi csak a hadnagyot, a bohéme, kedélyes, rajongó ifjút látjuk Önben, akinek a szívében tarka álmok, a szemében lázongó vágyak és az ütőerében perzselő, tüzes vérláva-ömlések vannak. Aki a pengéjét nem koptatja

el odakünn a poros, rideg országuton, hanem van még egy ütése azok számára, akik azt hiszik, hogy az az ezüst gallér, mely ma a kravátlját ékesíti, megölte nála a hadnagyi hitet és életfelfogást.

„Ha már egyszer elmúlt a nyár,  
Mit ér a legszebb huszár?!  
Ha csóknak, márnak vége már:  
Jaj, beh kár! Jaj, beh kár!”

Conferencier.

## Az értékelkedési járulék.

### Szabályrendelet a bettermen-taxáról.

Mint a városi közgyűlésről szóló tudósításunkban olvasható, Debrecen város törvényhatósági bizottsága ma hirdette ki a város területén fekvő ingatlanok értékelkedése után kiszabandó járulékokról alkotott és a belügyminiszter által elvben jóváhagyott szabályrendeletet. Alább közöljük a szabályzatot egész terjedelmében, abban az alakjában, amint az — a miniszter által kívánt módosításokkal ellátva — november hó 15-én életbelép.

1. §. Azoknak az ingatlanoknak tulajdonosai, amelyek a városi közpénztárból foganatosított közmunkák folytán értékükben emelkedtek: a város házipénztárának értékelkedési járulékot tartoznak fizetni.

2. §. Azok a közmunkák, amelyek folytán előállott értékelkedés után ez a járulék kiszabatik, a következők:

1. utcák, közterek szabályozása,
2. új utcák nyitása,
3. közlekedési vállalatoknak a város házipénztárának terhére vagy hozzájárulásával való létesítése,
4. közintézmények elhelyezésére szolgáló épületek emelése.

3. §. Mentések az értékelkedési járulék alól:

1. a nyilvános istentiszteletre szánt épületek,
2. az állami épületek és az államnak beépítetlen, bár földadó alá tartozó ingatlanai,
3. a városi épületek s ingatlanok és Hajdúvármegyének a közigazgatás céljaira szolgáló épületei,
4. az egyházi hatóságok, a kereskedelmi és iparkamara, ügyvédi kamara és más egyéb, törvénnyel szervezett, közfunkciókat teljesítő testületek kizárólag hivatalos céljaira használt épületei,

5. a muzeumok, közművelődési épületek, állami vagy városi színház, nyilvános tanintézetek és iskolák, kisdudóvók és gyermekmenedék házak,

6. a katonai célokra szolgáló állami és városi épületek,

7. a vasutak és egyéb közlekedési vállalatok összes üzleti épületei,

8. a nyilvános (köz) kórházak, az ipavállalatok által fenntartott munkáskórházak és munkásfürdők, a mentőegyesület hivatalos céljait szolgáló épület és ingatlan,

9. a szegénysorsu tanulók, árvák és szegények ellátására szánt épületek, ideértve nyilvános tanintézeteknél a növendékek elhelyezésére szolgáló épületeket is (1909. VI. t.-c.).

4. §. Arról a területről, amelyre a város a 2. §-ban említett valamelyik közmunkát folytán értékelkedési járulékot fog kivetni, a városi mérnöki hivatal tervet készít, a melyet a tanács javaslata alapján a törvényhatóság lehetőleg abban a közgyűlésben hagy jóvá, amelyben a közmunka végrehajtása felett határoz (1886. XXI. t.-c. 47. §. c) p.).

A törvényhatóság határozata minden egyes érdekelt félnek kézbesítendő.

5. §. Az értékelkedési járulék az után az értéknövekedés után szabatik ki, amely az érdekelt ingatlanok a közmunka foganatosítása előtti és a közmunka foganatosítása

utáni forgalmi becsértéke közt mutatkozik.

A közmunka végzésének tartama alatt a tulajdonos által az állandó befektetésekre fordított szigazolt összegek az értékelkedés megállapításánál figyelembe veendő, azaz az értékelkedés összegéből (a járulék alapjából) leszámítandók.

6. §. Az értékelkedés alapját képező 2. §-ban említett — közmunka végrehajtását elrendelő törvényhatósági határozat jogerőre emelkedése után azonnal megindítja a tanács az értékelkedési járulék megállapításához szükséges eljárást.

Első sorban aziránt intézkedik, hogy a jóváhagyott közmunkatervben említett ingatlanok forgalmi becsértéke a 7. §. szerint alakítandó becslobizottság megállapítsa.

Az, hogy már maga a törvényhatósági határozat következtében az ingatlan értéke mennyiben növekedett, a becslobizottságnak az érték megállapításánál, a város javára figyelembe kell venni, azaz az értékelkedési járulék alapjához hozzá kell számítani.

Az értékelkedési járulékot a tanács csak a közmunka befejezte és a kiviteli költségek megállapítása után veti ki.

E végből a közmunka befejezte után a hozzájárulásra köteles ingatlanokat a tanács a 7. §. szerint alakítandó bizottsággal újra megbecsületesi.

7. §. A járulék alá vonandó értékelkedési összeget minden ingatlanra nézve külön egy 3 tagból álló szakértő bizottság véleménye alapján a tanács állapítja meg.

Ebbe a bizottságba egy tagot a város részéről a Tanács, egy tagot az érdekelt ingatlan tulajdonos nevez ki s ezek ketten választják az elnököt.

Ha a két becslobizottság az elnök személyére nézve megegyezni nem tud: elnököt a városi közigazgatási bizottság nevez ki, ilyenül azonban a javaslatba hozott egyének közül egyik sem nevezhető ki.

Ha az érdekelt ingatlan tulajdonos a tanácsnak szabályszerűen kézbesített felhívására szakértőjét 15 nap alatt be nem jelenti; részére szakértőt a tanács nevez ki, a városi tisztviselők kizárásával olyan megfelelő ismeretekkel bíró egyének közül, kik legalább négy év óta laknak a város területén.

A bizottság jegyzőjét a tanács rendeli ki. A jegyző a bizottságban szavazati joggal nem bír.

A bizottság megalakítása után annak három tagjától a polgármester esküt (fogadalmat) vesz ki.

8. §. A becslobizottság eljárásáról minden ingatlanra vonatkozólag külön jegyzőkönyv veendő fel s ebben tüzetesen megjelölendő mindazok a körülmények, amelyeket az értékelkedési összeg megállapításánál irányadóul vett.

Az értékelkedés a jegyzőkönyvben nemcsak összegszerűleg, hanem az ingatlanok a közmunka foganatosítása előtti értékéhez viszonyítva, százalékokban is kitüntetendő.

A jegyzőkönyv csatolmányaival együtt a tanácshoz, az általa kitűzött határidő alatt terjesztendő be.

9. §. Az értékelkedési járulékot a tanács következőleg szabja ki:

Azok után az ingatlanok után, amelyeknél az értékelkedés 10 százaléknál nem nagyobb, — járulék ki nem szabható.

Ha az értékelkedés 10 százaléknál nagyobb, de huszat meg nem halad, a járulék az értékelkedés 10 százalékában, ha 20 százaléknál nagyobb, de 40 százalékot túl nem halad, annak 20 százalékában, — ezen felüli értékelkedésnél pedig ennek 30 százalékában állapítandó.

A járulék előírása, biztosítása és beszedése iránt a tanács intézkedik.

10. §. A tanácsnak az értékelkedési járulékot megállapító határozata ellen a kézbesítéstől számított 15 napon belül a közigazgatási bizottsághoz felebbezéssel, —

ennek határozata ellen pedig ugyancsak 15 napon belül a kézbesítéstől számítva, a m. kir. közigazgatási bírósághoz panasszal lehet élni (1896. XXVI. t.-c. 34. §. 2. pont.).

A járulék megállapítása iránt hozott határozatok a polgármesternek is kézbesítendő, akit a város nevében, közérdekből, felelősségi jog illet meg.

A polgármester a felelősségi tudomástétel végett a törvényhatósági bizottságnak bejelenteni köteles.

11. §. Az értékelkedési járulék a jogerős határozat kézbesítésétől számított 60 nap alatt fizetendő be a város házipénztárába.

A 60 napos befizetési határidő lejártától kezdve a követelés után 5 százalékos kamattal jár.

Az értékelkedési járulék annak megállapításával egyidejűleg arra az ingatlanra, amelyre kirovatott, zálogjog bekebelezéssel biztosítandó és a városi tanács tartozik ugyanakkor hivatalból megkeresni a telek-nyvi hatóságot a bekebelezés foganatosítása iránt.

Amennyiben a járulék jogerős megállapításakor lejjebb szállíthatnák, a különbözet azonnal hivatalból törölendő.

12. §. Az értékelkedési járulék azoknak a feleknek személyes tartozását képezi, akiknek terhére kiszabott és biztosítás és kielégítés tekintetében közadók természetével bír s közadók módjára a fennálló törvények és szabályok szerint közigazgatási uton hajtatik be.

13. §. A tanács jogositva van a fizetésre kötelezett felek indokolt kérelmére a járulék befizetésére 5 évig terjedhető részletfizetési határidőket engedélyezni.

Az erre vonatkozó kérelem a járulékot megállapító jogerős határozat kézbesítésétől számított 60 napon belül a tanácshoz adandó be.

14. §. E szabályrendelet alapján beszedett értékelkedési járulék a szépítési és kisajátítási pénztárt illeti.

## Színház és művészet.

### A színház műsora:

KEDD: *Keserű mézeshetek*, vigjáték. (A bérlet.)

SZERDA: délután *Molnár és gyermeke*, szomorujáték. Este *IV. Kun László*, történelmi színmű. (B. bérlet.)

CSÜTÖRTÖK: *Három feleség*, operett. (Bemutató előadás. C. bérlet.)

PÉNTEK: *Három feleség*, operett. (A. bérlet.)

SZOMBAT: *Három feleség*, operett. (B. bérlet.)

VASÁRNAP: délután *Millió*, bohózat. Este *Három feleség*, operett. (Kis bérlet.)

**Ártatlan Zsuzsi.** (Borbély Lili felléptével.) Az idei színiévad legsikerültebb operettjét, az „*Ártatlan Zsuzsi*”-t tegnap új primadonnával játszatta az igazgatóság, elmondhatjuk, értékes sikerrel. Mert amit az első impresszió *Beleznay* Margittal nyújtott, az *Borbély* Lili diskrét előadómódorával, közvetlenségével és főleg szép hanganyagával fokozta. A darab különben is meg volt spékelve betétekkel és táncokkal s a közönség meleg elismeréssel fogadta *Máthé* Gyulát, aki nemcsak jó kupléénekesnek, de elsőrangú táncosnak is bizonyult.

**Keserű mézeshetek.** Kis mezővárosok nyári estéi jutnak az eszembe, mikor a négyhetes „szinkör” műsora gyöngyeit játsza. Köves vigjátéka csak kezd a impressziót keltheti. Nem tudom, mire való *Feuille-*reprezettek és *Kövei*-premierekkel való kísérletezések. Az ilyfajta energiapocséklás céltalan és háládatlan. A darabot nagyon sok igyekezettel és a lehető legkevesebb szellemességgel irták meg. A szellem csókrohamokban merül ki, melyet

**Gyapju szövetek legujabb kivitelben**  
**Gyapju szövetek legnagyobb választékban**  
**Gyapju szövetek legolcsóbban**

Szigoru szabott  
árak mellett  
szerezhetjük be

**WEISZ ADOLF**  
posztókereskedőnél, Debreczen, Rossuth-u. 1.  
(Első takarékpénztár palotájában.)

Papp Etel és Bérczy jobb ügyhöz méltó buzgalommal visznek végbe. A többiek is mindent elkövettek, hogy jól töltsül az estét. — Azt a szerencsétlen Amandát T. Csige Böske szerette volna elviselhetővé tenni. Vaida Ilonka bájos volt. Érthetetlen, hogy mindenek ellenére is, a közönség láthatóan jól mulatott, de, hogy a nevetésbe sok bosszankodás vegyült, az tagadhatatlan. (bj.)

**Molnár és gyermeke.** Szerdán, november elsején délután mérsékelt helyárrakkal a Molnár és gyermeke című szomorujáték kerül színre. Hagyományos színházi szokás, hogy Mindszentek napján ezt a romantikus szép szomorujátékot műsorra tűzzék a színházak. Alig van színházba jár ember, aki nem ismerné a Molnár és gyermeke szentimentális történetét, de hosszú évek során a darab iránt nem csappant meg az érdeklődés. A debreceni színpadon most két évi pihentetés után kerül ismét színre a szomorujáték, még pedig elsőrangú kiosztásban. Jegyek ez előadásra előre válthatók.

**Kun László.** Szerdán este Dobsának híres történelmi színiúve, a Kun László kerül színre. A darab, melyet Thury Elemér rendez, foglalkoztatja a teljes drámai személyzetet. A darab több szereplőnek ad alkalmat arra, hogy kiváló alakítást mutasson. A közönséget lebilincseli hatásokban gazdag jeleneteivel. Az előadás iránt nagy érdeklődés mutatkozik.

**A Három feleség bemutatója.** A heti műsornak második és legértékesebb ujdonsága lesz a csütörtökön színre kerülő Három feleség című operett. A szerzőnek, Lehár Ferencnek a neve szolgál biztosítékul arra, hogy kitűnő muzsikát élvezünk ezen az estén. A kiváló operettet Zilahy igazgató gondos és precíz előadásban kívánja bemutatni s minthogy kitűnő szereplőkkel, szép kiállításal, értékes tánc-produkciókkal bőven van fűszerezve, kétségtelenül nagy sikert fog aratni e bájos operett, melyet az igazgató négyszer tűzött műsorára.

**Vasárnap délután.** Vasárnap délután az Ártatlan Szuzsi operett kerül műsorra. Jegyek már előre válthatók.

**Bonbonniere.** Orkányszerű taps kísérte Horváth Kálmán szólószámait, akinek ez az első szóló-estélye volt a Bonbonnierben és fényes sikert aratott. A Fecekmé dallal, úgy mint a vén bohém kabaret számmal lekötötte a zsufolt nézőtár figyelmét. Holnap, kedden Szilassy Etel és Horváth Kálmán fellépésével lesz az októberi műsor utolsó estéje. Aki nem látta ezt a kiváló műsört, az ne mulassza el. Horváth Kálmán nagyszerű szólószámait szintén előadja. Szerdán szenzációt keltő új attrakciók és új tagok mutatkoznak be a fővárosból és a bécsi Ronacherből.

## Gyilkosság Hosszupályin

Véres vasárnap a falun.

Véres virradásra ébredt ma reggel a közeli Hosszupályi biharmegyei község lakosága. A legények vig borozgatásba kezdtek, mely az esti órákig tartott. Akkor kezdődött a bál. Természetesen innen sem maradhattak távol a kótyagos fővel, alkoholtól felizgatott kedélyhangulatban mentek a táncházba. Leghangosabb volt köztük Kovács József 20 éves napszámos, aki legjobb barátiával Asztalos Sándorral előljárt mindenféle hangos tréfában és kötekedésben. Ki is kerülte őket, aki tehette. Ilyen körülmények között aztán a két híres legény magára maradt.

A táncházban már javában folyt a csárdás, mikor odaértek. Asztalos Sándor felkereste régi ideálját, akivel táncba ment.

— Elég volt már hé! — lépett közéjük Kovács József — tán nekem is ideadnád egy kicsit ezt a jánt?!

— Van itt még leány több is, keres ma-

gadnak, lökte félre Asztalos a barátját. Ez azonban csak nem akart engedni, hanem erőszakkal is kivette a leányt Kovács kezéből. Pillanat alatt heves szóváltás támadt, majd tetlegesség támadt közöttük s ökölbe szorulnak a kezek és öltre mentek a jóbarátok. Ilyesmi gyakorta előfordul a faluban, senkinek sem jutott hát eszébe, hogy szétválassza a dula-kodókat.

— Engedj el?! — ordított a szorongatott Kovács.

— Nem engedlek! — mondta a barátja.

— No hát akkor meghalsz! Azzal a csizmaszárából pillanat alatt kirántotta hosszú pengéjű kését és azt markolatig beledöfte Asztalos Sándorba. Éppen a szívét járta keresztül az éle. Lerogyott és egy jajszó nélkül kilehelte életét. A körülállókkal azonnal orvosért futottak, aki azonban már csak a beállott halált konstataálhatta.

A gyilkos legény hazafutott lakására és lefeküdt aludni. A csendőrök ébresztették fel. A véres esetből egyetlen részletre sem emlékezett. Letartóztatták.

Asztalos Sándor 25 éves vagyontalan, szintén napszámosban élő ember, aki csak nemrég nősült, de a feleségétől különválva élt. Egyike volt a falu legradikálisabb embereinek, akit benső barátság kötött a gyilkoshoz.

A debreceni kir. ügyészség ma kiszállt a gyilkosság színhelyére s lefolytatta a vizsgálatot, Kovács Józsefet pedig átkísérték a kir. ügyészség börtönébe.

## Hónap végén.

\*

(Tegnap meglehetősen kihalt volt az éjszaka. Egy kávéházban féllángal égnek a gázlámpák, egy-két villamos izzólámpa berregése az egyedüli zaj a helyiségben. Éjfél előtt két ór ter be és letelepednek.)

Az első: Senki, senki.

A második: Persze, hogy senki. Hónap végén! Hónap legvégén! Ki költ ilyenkor, ki éjjelezik, kinek van pénze ilyenkor?

Az első: Imádom ezeket a hónapvégi napokat. Ha egyáltalában van boldogság a földön, úgy ezt csak huszonkilencedikén, harmincadikán és harmincegyedikén élvezheti az ember. Oh, ha mindig hónapvége lehetne!

A második: Hát ez már megint mi? Valaki lehet beteg, lehet dekadens, de annyira bolondnak lenni, hogy dichimuszt zeng a hónapvégi állapotnak! ez sok, ez több, ez maga!

Az első: Nézze, most ne szóljon egy szót se. Amíg kiszívja a szalmaszálon a limonádéját, addig én elmesélem magának, miért rajongok ezekért a napokért. Tehát! Egy definíció: Mi az élet? folytonos zsebbenulás. Reggeltől estig, holnap csak úgy, mint tegnap, nem csinálunk mást, mint a pénzünket költjük. Jól van, ez rendben van, de addig költünk, mindig csak költünk, míg egyszerre csak nincs. Kiadtunk minden fillért. Hónap vége felé már minden tisztességes ember le van égve. És éppen ezért imádom én ezt az időpontot.

A második: Örültség!

Az első: Csak szivja tovább, majd én beszélek. Nézzen a szemem közé és vallja be jöttek-e már magához hónap végén számlával, régi tartozással? Ugy-e nem? Ezeket a napokon a pénzbeszedők alusznak és gyűjtik az erőt. Hónap végén olyan nyugodt vagyok, mintha egy krajcár adósságom sem volna. A feleségem, az egész család a hónap minden napján nem csinál mást, mint kér. De hónap végén csend van, lábujjhegyen járnak, kimélnék minden kiadástól. A kereskedő, ha ilyenájt vesznek valamit, maga ajánlja fel: majd elsején. A kávéházban a fizető-pincér erőszakkal sem fogad el pénzt hónap végén. Majd elsején. Tudja, hogy dupla borralal jár érte. Mindenki finom, kiméletes, előzékeny,

mert hó vége van. És én akkor élek finoman s minden kis élvezetért nem kell könnyezve a zseembe nyulnom, mert hónap végén van hitel, ez a szolid emberek hitele. Aki hónap végén nem fizet, az jól szituált, becsületes ember, akinek lehet hitelezni.

A második: Ez tuzzás, ha igaz is. De a végeredmény marad: pénz nincs harmincadikán.

Az első: Csak szivja tovább. Pedig azért van pénz is. Nekünk van külön alapunk például amiből csak hónap végén szabad kivenni. Egyáltalában a hónap utolja tulajdonképpen az igazi hónap eleje és elsején százszor rosszabb, mint harmincadikán. Elsején minden pénzemet elviszik; ifjúkorom összes bűnei, harmincesztendő adósságok lesznek ilyenkor törlesztve. Kik jönnek ilyenkor számlával, kik jönnek! Csak látná; van olyan is, akit már nem is igen ismerek, olyan régen volt vele dolgom és hozza a számlát. Én fizetek részleteket egy varrógépért, amit már tíz év előtt átalakítottam írógépnek. Vol egy szabóm, annak ma már az unokája jár hozzám és minden elsején. Hónap végén csend van. Hitelezőlélek az ajtón se be, se ki. A feleségem ilyenkor siketnéma, nyers tojásokat iszik, hogy elsején hangjánál legyen és rám ugorhasson: Uj kalapot, uj ezt, uj azt! A fűszeres, a szabó, a suszter, az Isten tudja ki. Mennivel jobb most, amikor nincs és mégis van. Amikor van és még sincs. Bár mindig hó végén lehetnénk! No jöjjön, élvezzük tovább ennek a napnak a gyönyöreit. Pincér, fizetünk.

A pincér: (mosolyogva) Oh kérem, majd elsején is... (Büszkén, mint akik korlátlan hitelképesek, távoznak. A pincér egy számlóléc-dulára felírja a cech háromszorosát).

Aida.

## A Vilmos-huszárok lóversenye

\*

Ragyogó, mosolygó őszi délután volt a tegnapi s ebben a szép időben foly le a Vilmos-huszárok lóversenye a legszebb sikerrel. Gyönyörű idő, gyönyörű, előkelő közönség s szép mezőnyök és kiváló eredmények adták ezt a szép sikert, amelyért azonban a rendezőséget is orszlánrész illeti.

A versenynek nevezetessége volt a toronyiránti verseny. E 8000 méteres versenyt az idén először futották meg. A versenyzők már déli 12 órakor kilovagoltak a tábori céllovó téri kishalomhoz, ahonnan 12 óra 50 perckor indultak. Az irány a következő volt: Kishalom, Berger-tanya, a nyiregyházi vonalon országuton át, a nagyerdei széles vágáson versenyter felső végén felállított két vörös zászló, innen a pályára, cél a tribün előtti tér. A versenyt saját lovakon kellett lovagolni. Súly 80 kiló, telivér 85 kiló. Résztvettek e versenyben Nedeczky Ferenc őrnagy, Lichtenstein Pál, Fiáth László báró, Ruttkay Ferenc, Kapri Viktor báró, Clement Pál főhadnagyok és Szunyogh Rezső hadnagy.

A versenyen két baleset is történt. Az ezredtulajdonos-akadályversenyben Perczel Dénes hadnagy, a tiszti szolgálati lovak akadályversenyében Telegdi József főhadnagy lova elbukott. Mindkét lovas azonban ügyesen ugrott s nagyobb baleset nem történt.

A verseny eredményéről a következő részletes tudósítáunk számol be:

**I. Toronyiránti verseny.** I. Fiáth László báró főhadnagy Hivatlan, II. Szunyogh Rezső hadnagy Lucifer, III. Kapri Valér báró főhadnagy Mihályfa, IV. Ruttkay Ferenc főhadnagy Hires, V. Nedeczky Ferenc őrnagy Hanna.

**II. Tiszti szolgálati lovak akadályversenye.** I. Ambrózy György hadnagy Iramat, II. Szunyogh Rezső hadnagy Glimbóka, III. Fanta Géza kapitány Hirics, IV. Edlinger Oszkár főhadnagy Institoris, V. Manasteriotti Ferenc kapitány Korda.

# Legjobb a Békési Róza „Csont” szappana

**IV. Hölgyek díja. Gátverseny.** I. Baich Péter báró hadnagy Vándor, II. Fanta Géza kapitány Csere-bere, III. Edlinger Oszkár főhadnagy Hütlen, IV. Perczel Dénes hadnagy Náday.

**IV. Altisztek akadályversenye.** I. A hatodik, II. a negyedik, III. a második, IV. az első, V. a harmadik század altiszte.

**V. Ezredtulajdonos-akadályverseny.** I. Fanta Géza kapitány Tamagno, II. Péchy Gábor főhadnagy Kozma, III. Baich Péter főhadnagy Ilike, IV. Eszterházy Alajos gróf hadnagy Justitia.

**VI. Tiszti szolgáló lovak akadályversenye.** I. Eszterházy Alajos gróf hadnagy Ergo, II. Perczel Dénes hadnagy Dollár, III. Péchy Gábor főhadnagy Ici-pici, IV. Bogáthy Miklós főhadnagy Levele.

**VII. Braganza-akadályverseny.** I. Fanta Géza kapitány Mókus, II. Ambrózy György hadnagy Kikerics, III. Bogáthy Miklós főhadnagy Matyi, IV. Adda Alfréd hadnagy Monkey Gril.

**VIII. Huszárok akadályversenye.** I. a hatodik, II. az ötödik, III. a harmadik, IV. a második, V. az első század lovasa.

## SPORT.

### HARC A BOCSKAY-SERLEGÉRT.

— A vasárnapi országos athlétikai verseny. —

Gyönyörű időben, nagyszámu közönség előtt folyt le vasárnap délelőtt és délután a Debreceni Torna-Egyesület országos athlétikai viadala. A versenyen nagyszámmal vettek részt a legkiválóbb magyar athléták s az egyes versenyszámokban igen szép eredményeket értek el. Így Szobota Mudin, Faczinek Ferenc, Vadob dr. és Szabó Béla, a kassai Füle Péter.

A Bocskay-serleg vándordíjért folyó küzdelemben a Mac 30 pontot, Kac 27 pontot ért el. A Mac nevezéseit azonban a szövetségi szabályok értelmében a Debreceni Tornaegyesület visszautasította, mert a nevezések tét nélkül érkeztek. Minthogy a szövetségi előadó táviratilag kívánta, hogy a Mac versenyzők a versenyen indulhassanak, a Dte az indulásban őket nem akadályozta, azonban a szövetségi képviselőnél bejelentette a verseny előtt, hogy a Mac nevezéseit a szabályok szerint érvényteleneknek tekinti és indulásuk ellen óvást jelent be. Ugyancsak óvást jelentett be ugyanezen alapon a Kassai Athlétikai Klub is. Így ez ügy a szövetség döntése elé kerül. A verseny részletes eredménye a következő:

**100 yardos siktutás:** 1. Szobota Ferenc Kac, 10 és háromnegyed másodperc, 2. Kiss Aladár Nytve, 3. Neményi László Kac, 4. Tóth László Dte.

**Egy negyed angol mértföldes siktutás:** 1. Szerelmhegyi Ervin Mac 59 négyötöd másodperc, 2. Kiss Aladár Nytve, 3. Sikora Emil Kac, 4. Szobota Ferenc Kac.

**Egy angol mértföldes siktutás:** 1. Faczinek Ferenc Pte 4 perc 38 háromötöd másodperc, 2. Lovass Antal Mac, 3. Fülöp József Kac, 4. Banke Antal Kac.

**Magas ugrás:** 1. Szabó Béla Mac 175 cm., 2. Felsőbüki Nagy Miklós Kac 175 cm., 3. Dr. Vadon Géza Mac 170 cm., 4. Kelemen István Dte 161 cm.

**Távolugrás:** 1. Szobota Ferenc 6 m. 63 cm., 2. Kósa József Mac 6 m. 47 cm., 3. Dr. Vadon Géza Mac 6 m. 15 cm., 4. Felsőbüki Nagy Miklós 5 m. 81 cm.

**Sulydobás:** 1. Mudin Imre Mac 13 m. 07 cm., 2. Pogány Géza Dte 12 m. 43 cm., 3. Huszmag Gyula 11 m. 82 cm., 4. Jámber Ferenc Beac 10 m. 69 cm.

**Díszkosvetés:** 1. Füle Péter Kac 39 m. 49 cm., 2. Mudin Imre Mac 37 m. 50 cm., 3. Antal Pál Bte 37 m. 16 cm., 4. Nyilassy Károly Btc 34 m. 70 cm.

**Rudugrás handikap:** 1. Ottabál Hugó Kac 2.40+40.

**Gerelyvetés:** 1. Mudin Imre Mac 51.40, 2. Csasztek Jenő Kac 54+5, 3. Guszmag Gyula 38.93+7.50=46.43, 4. Jámber Ferenc Beac 39.80+6=45.80.

**220 yardos siktutás handikap:** 1. Neményi László Kac 23 perc háromötöd másodperc, 2. Bergman Zoltán Dte, 3. Szabó Béla Mac, 4. Holló Lajos Dte.

**Sulydobás junior:** 1. Huszmag Gyula Mac 11 m. 60 cm., 2. Kürthy Pál Dte 10 m., 3. Felsőbüki Nagy Miklós 9 m. 39 cm., 4. Csasztek Jenő Kac 9 m. 35 cm.

## Játék a fegyverrel.

### Fejbelötte a szabóját.

Ott, ahol festett arcu lányok halálos kagagása önti fagyott kehelybe a kéj mámoros nedűjét, — ma pillanatra leolvadt a festék, áthévílt az érzéketlenség s az elveszett leányok lelkéből igaz sikoly szakadt fel. Friss, meleg embervér hullott a padlóra és szomorú rémület állt ajtót, hogy a hatóság előtt a kilincset kinyissa.

Reggel kilenc óra után feküdni tértek a szomorú leányok és kiürült a mulatóhely. — Csak a gazda volt ébren. A magánügyeit intézte. A pallér, a szabó jöttek, hogy elvégezzék vele, ami munka akad a háznál. Ilyenkor aztán a vendégszerető gazda asztalából előkerült egy kis reggelire való s megereedt a tréfa, amint az gondtalan helyeken szokásban van. Akadt egy pár mulatságos tárgy is, ami kívülről hasznos szerszámnak látszott, mikor aztán motoszkálta az ember, látszott, hogy az csak bolondság.

**Hadady Sándor**, a házigazda, akinek Veres-utca 9. szám alatt van a háza, ilyesmivel mulattatta a vendégeit, **Hubert Károly** szabót, **Kernyájszky Sándor** fodrászt és **Végh Sándor** kömivesmestert.

— Ez aztán kundsajt! — jegyezte meg **Hubert** szabó — ilyen ember kellene nekem mindennap, aki így ellássa vendégeit!

Aztán megtárgyalták a munkát, az árát és még számos apró csinját-binját. Mikor előkerültek az asztaliók rejtelméi, a cigarettetartónak látszó bohóc, a nyelvöltögető tótember és más efajta haszontalanságok. Gyanutlanul nyitotta azt fel **Hubert Károly** szabó.

— Parancsol egy cigarettát?

— Kérek szépen! — Azzal megnyomta a gombot, kinyílt a doboz s kiugrott a figura. A szabó ösztönszerűleg összerezsent, de azért azt mondta:

— Nem ijedek én meg semmitől!

— Nem? — mondta **Hadady József**, a házigazda. Kivette a revolvert. Azt hitte, annak zárórúdja be van tolva. Ráfogta a szabóra. Egy csettentés és a 7 milliméteres pisztoly hangos durranással sült el.

**Hubert Károly** megtántorodott, halotthalvány lett és összerogyott. A golyó a homlokán talált.

— Csak legalább fel ne állott volna, — mondja a házigazda, — mert én nem is felé tartottam a fegyvert. De a kanapéról felugrott és éppen a cső alá került.

Persze azonnal összefutott az egész ház és a **Láng** dr. szanatóriumába vitték a véresen sebesült embert. Itt csakhamar konstatálták, hogy a sebesülés csak könnyebb természetű, mert a golyó a szabó koponyájában fennakadt és lopsra zuzódott, úgy, hogy pár nap alatt felgyógyul.

## HIREK.

### A kápsálás eltörlése.

Régi idők hagyományos szokása, hogy a főiskolai ifjak, az idő őszrefordultával házanként keresik fel a város lakóit, hogy a főiskolai tápintézet részére adományokat gyűjtsenek. Egész sereg ifju két ugra, jár házról-házra, miközben a tanítás pár napig szünetel s pár ezernyi korona adomány összegyűl.

Ekkora összeg évtizedekkel is begyűlt s valóban az adomány növekedése sehogy se tartott lépést városunk lakosságának szaporodásával. Ennek oka az újabb, a modernebb idő viszonyaiban rejlik. Az ifju kéregető diák megkezdte a kilincselést a reggeli órákban s folytatja egész estig. S bizony, ha az ilyen látogató a még rendezetlen szobába nyit be, hol a lakók még jóformán fel sem öltöztek, vagy ahol a házi gazda, akinél a pénzesztárca áll, már munkájára távozott hazulról, a zavarba jött otthon levők nem fogadhatják a váratlan vendéget készséggel s nem bocsáthatják el teli marokkal. A régi jó időkben buza, rozs, tengeri és sok főzelék nyolc-tíz szekerrel összegyűlt a gazdálkodó közönség jólelkű adományából, sőt egyik-másik polgári család a nappal fáradozókat esti lakomára hívta meg (Sthal bácsi, Bánki bácsi, Szabó bácsi és még sokan mások is).

De hát azok a patriárkális idők elmúltak. Fényük legalább is három évtized óta folyvást veszt erejéből. A jókedvű adományozást csak egy része és pedig nem a jelentékenyebb része gyakorolja a város lakosságának az újabb települők hírét sem ismerik, céljával nincsenek tisztában. Tekintve ezeken kívül azokat a szempontokat, amelyeket a pedagógiai érdek állít előtérbe, amelyek a kéregetés végrehajtása rendjén bizony a fegyelem szempontjából nem mindenkor érvényesülhetnek, eljöttnek látja egy a főiskolai tanárkar, mint a kollégiumi gazdasági tanács az időt arra, hogy a kéregető zsákok oda kerüljenek, a hol a régi tüzoltó-egylet műszerei, mint a letűnt korszak jelvényei, már évek óta kegyelettel őriztetnek. Megtörténik erre az ősi egyházkerületi közgyűléshez a kollégiumi gazdasági tanács az ősi segélykérés mostanig fentartott alakjának eltörlése céljából olyan módozattal, hogy miután ez a pár ezer koronányi adományozás végeredményében mégis csak a nagy közönség terhe volt: nemes városunk magisztrátusa megfelelő összeggel kárpótolja évenként tápintézetünket az elmaradó adományokért, melyeket ez teljességgel nem nélkülözhet. Így aztán a nagy város nagy közönségének mindenik adózó tagja részt vesz a teher hordozásában, melyből ilyenszerű megosztás következtében nem koronák, hanem csak fillérek jutnak egy-egy adózó társunk terhére.

— **Istentiszteletek a reformáció emlék-ünnepén.** A református leánynevelő intézet növendékei részére, mint eddig is minden évben, úgy most is, október 31-én délelőtt fél tíz órakor istentisztelet lesz a Kossuth-utcai templomban. Az istentiszteleten énekelni fog a leányiskola énekkara, imát mond Uray Sándor lelkész, prédikál Szele Miklós vallástanár. Istentisztelet után a növendékek a gályarabok emlékoszlopát megkoszorúzzák. A Kossuth-utcai fél tíz óras istentisztelet a nagyközönség részére is tartatik.

Az ágostai hitvallású evangélikus templomban kedden a reformáció emlékünnepén az istentiszteletet délelőtt 10 órakor Kutas Kálmán segédlelkész végzi.

— **Kenézy Gyula dr. ünneplése.** Ma tartotta Hajdusoboszló város közgyűlését, a melyen a képviselőtestület lelkesen ünneplte Kenézy Gyula drt, mint a város szülöttét, abból az alkalomból, hogy az udvari tanácsosi méltóságot nyerte. Fekete Márton dr. polgármester méltatta Kenézy Gyula dr. érdemeit s indítványozta, hogy a képviselőtestület jegyzőkönyvbe foglalja a város üdvözlését s e jegyzőkönyvi kivonatot közölje az ünnepelttel. A közgyűlés egyhangú lelkesedéssel fogadta el az indítványt.

— **A polgármester Debrecen ügyeiért.** Kovács József polgármester az egyetemi

monstere-deputáció utját fölhasználta arra, hogy ez alkalommal több városi ügyet is megsürgessen a miniszteriumokban. Így eljárt a belügyminiszteriumban, ahol a városi osztály vezetője kijelentette, hogy most a fővárosi szervezeti szabályrendeletet intézik el, amivel a legrövidebb idő alatt készen lesznek s azután azonnai Debrecen város szervezeti szabályrendeletét veszik elő, a mellyel most már rövidesen végezni fognak.

— **Eljegyzés.** A következő családi jelentést kaptuk: Vasmegyeri dr. Megyery Pál ügyvéd, földbirtokos és neje Kiskárándi és nagyváradai Nánássy Mária tudatják Böske leányuk eljegyzését háromszéki dr. Szotyori Nagy Sándorral. — Ugyanilyen jelentést adtak ki a vőlegény szülei: háromszéki dr. Szotyori Nagy Kálmán orvos és neje ungvári Csilléry Adél.

— **Debreceni vasutások előléptetése.** Tegnap tették közzé a magyar államvasutaknál a november elsejével érvénybelépő előléptetéseket. A debreceni üzletvezetőség területén előléptek: Az V. fiz. oszt. 3. fokozatából ugyanazon fiz. oszt. 2. fokozatába: Radó József felügyelő. — A VI. fiz. oszt. 3. fokozatából ugyanazon fiz. oszt. 2. fokozatába: Bakó Ignác főmérnök. — A VII. fiz. oszt. 1. fokozatából a VI. fiz. oszt. 3. fokozatába: Voith Ferenc ellenőr főellenőrré, Pártos Jakab mérnök főmérnökké, Lakatos Dániel, Sére Ferenc, Janovich Miklós, Medveczky Lajos Árpád ellenőrök főellenőrré. — A VII. fiz. oszt. 2. fokozatából ugyanazon fiz. oszt. 1. fokozatába: Stefan Vazul, Horváth László, Fodor Aladár, Moskovits Imre, Szutor Ferenc, Hevne Oszkár ellenőrök. — A VIII. fiz. oszt. 2. fokozatából ugyanazon fiz. oszt. 1. fokozatába: Fruhbauer József, Erdős Frigyes, Demarcsk Ernő, Nagy Zoltán Imre, Weghoffer Sándor, Singer Ignác, Erdei Imre, Szép Kálmán, Dániel Mihály Sándor, Sajó Lajos hivatalnokok. — A VIII. fiz. oszt. 3. fokozatából ugyanezen fiz. oszt. 2. fokozatába: Kelen Sándor, Fliedner János, Nemes Károly mérnökök. — A IX. fiz. oszt. 2. fokozatából ugyanezen fiz. oszt. 1. fokozatába: Majoros József, Turtsányi Lajos hivatalnokok.

— **A köztisztasági vállalat ülése.** Debrecen város köztisztasági és fuvarozási vállalatának felügyelő bizottsága tegnap délelőtt Körner Adolf tb. főjegyző elnöklése alatt ülést tartott. Az ülésen részt vettek Márk Endre udvari tanácsos, Petzkó Ernő dr, Poroszlay László, Kövendi Domonkos intéző és Tatay Zoltán dr. jegyző. A felügyelő bizottság tárgyalta a szükséges beruházások kérdését és a beszerzésekre az elnökségnek felhatalmazást adott.

— **Malomégés Hajduböszörményben.** Hajduböszörményből jelentik nekünk: Oriási tüzvész pusztította el vasárnapra virradóra K. Tóth Gábor itteni tekintélyes malomtulajdonos malmát. A tűz gyújtogatásból eredt, amit az a körülmény is igazol, hogy az utcára nyúló ajtó zárának kulcsyuka be volt dugaszolva, nehogy véletlenül valaki belásson, amíg a gyújtogatók végzik bünyös machinációjukat. Az egész malomberendezés, irodái felszerelések, könyvek a lángok martalékaik lettek. A tűz hajnali 3 óráig tartott. A kár mintegy negyvenezer korona, mely biztosítás útján megtérül. A malommal egy udvarban van Kiss Péter mázoló és Ungvári István fuvaros lakása is, akik azonban oly mélyen aludtak, hogy csak akkor ébredtek, mikor már javában folytak az oltási munkálatok. — A rendőrség széleskörű eljárást indított a gyújtogatók kinyomozására.

— **Katonai szállítások és eladások.** A temesvári hetedik hadtest rozs szállítására irt ki pályázatot. Hat ridó november 7. A kassai cs. és kir. élelmezési raktárnál nagyobb mennyiségű hulladék ruha kerül eladásra. Versenyárgyalás november 7-én. Hirdetmények a debreceni kereskedelmi és iparkamara segédhivatalában betekintheők.

— **A nőipariskola átvétele.** A debreceni négyesület felajánlotta a városnak, hogy az általa fönntartott nőipariskolát vegye át. A tanács ma foglalkozott ezzel az ajánlattal és bizottságot küldött ki Körner Adolf tb. főjegyző

előnöklése alatt, hogy e kérdésben a nőegyesület vezetőségével tárgyaljon.

— **Váltóhamisító hivatalnok.** A királyi ügyészség két rendbeli váltóhamisítás miatt vizsgálatot indított Kovács Ernő volt debreceni lópatkógyári hivatalnok ellen, aki Markó Tivadar mérnök és Fráter Ferenc bankhivatalnok nevére 200 és 300 korona értékű váltókat hamisított és ezeket értékesítette. Az illető még szabadlábon van.

— **A református bérpalota terve.** A városi tanács mai ülésén jóváhagyta a református bérpalota bemutatott terveit és azok alapján az építési engedélyt megadta.

— **A városi favágatás.** Török Gábor erdőmester ma bejelentette a tanácsnak, hogy november hó 1-én megkezdte a városi erdőkben a tűzfának való erdőrészeket vágatását, amire 10000 korona hitelt és ugyanannyi előleget kért és kapott. A város az idén 40000 köbméter tűzfát vágat ki.

— **Szerencsétlenség a csatornaépítésnél.** Tegnap délután a Csokonai-kertnél valami fuvarosember beleesett a csatornázásnál nyitva levő csatornaregbe. Próbálták a kiemelni a lovakat és segítségükre jött Szabó Ferenc 29 éves napszámos, aki drágán fizette meg a szolgálatkészségét. Amikor ugyanis a lovat már majdnem felhúzták az árokból, az nagyot rugott és Szabó Ferenc lábán súlyos csonttörést szenvedett. A mentők a kórházba vitték, ahol most is ápolják.

— **Képviselőjelölés Kabán.** A kabai függetlenségi párt tegnap délután nagy gyűlést tartott, amelyen megejtették a jelölést a megüresedett nádudvari mandátumra. — A párt Wessprémy István hadházi ügyvédet, a vármegyei függetlenségi párt elnökét kiáltotta ki képviselőjelöltül, aki nyomban elmondta programbeszédét.

— **Elvágta az ütőerét.** Veres László 29 éves kőművesegéd tegnap felöntött a garatra és azzal mulatott, hogy öklével az ablakokat kezdte döngetni. Egyszer azonban eltévesztette a félfát és az ablaktáblát érte az ökle, az üvegcserepek pedig az ütőerét keresztülvágta. A kórházba szállították. Állapota súlyos.

— **Négy babaprimadonna a Bikában.** November 5-én, vasárnap délután 5 órakor négy bájos kis művész nő mutatja be ragyogó tehetségét a Bikában, szenzációs új műsorral. Fényes Annus 4 éves, Lakos Vilma 11 éves, Grosz Margit 12 éves és Lakos Edith 7 éves. — A műsor oly gazda, hogy előre biztosítja a sikert. Aki még jó jegyet akar, jól teszi, ha még ma kiváltja Antalffy Józsefnél. Helyárak: Páholy 12 korona, Ülőhely 3, 2 és 1 kor. 20 fillér.

— **Holnap lesz ítélet Regula felett.** Miskolcra táviratozzák: Az esküdttörvényszék tegnap és ma befejezték a bizonyítást és megszövegezték a kérdéseket. Ítélet holnap lesz.

— **Felrobbant a kissármási földgázforrás.** Kolozsvárról táviratozzák: A kissármási földgázforrás tegnap éjszaka ismeretlen okból felrobbant. Az égő gázforrást ma sem tudták eloltani.

— **16 korona egy pár férfi cipő,** amíg a készlet tart, Györfi Testvéreké, Piac-u. 30.

— **A legszebb uri-divat** cikkeket Frank Testvéreké, Piac-u. 30.

— **A Polgári Takarékszövetkezet Debrecenben, Piac-utca 73. sz. f. évi augusztus hó 20-án megalakította a XVI-ik új évtársulatát,** amelyre már a mai naptól kezdve betáblázás, kezesség és értékpapír fedezet mellett ház és földvételekhez, építkezésekhez előnyös feltételek mellett igen olcsó hosszú lejáratú kisebb heti befizetésekkel könnyen törleszthető minden levonástól mentes kölcsönököt folyósít. Régi terhes tartozásokat előnyös feltételek mellett gyorsan convertál.

— **Sárcipőket** a rossz idő beálltával legolcsóbban beszerezhet a Linoleum áruházban Piac-u. 49. Telefon 644. Ugyanitt van az „Usona“ világhírű gummi-sarok egyedüli lerakata.

— **Modern fallképekben állandó ujdonságok** Thaisz Arthur papírúrházában.

**Elsőrendű AMERIKAI Czipők**  
kizárólag

**Mandel Lipótnál**

Telefon 352.

Debreczen, a Hungárlával szemben.

**Valódi amerikai czipők**

a világhírű „Klog“ Quality gyártmány Bostonban. Egyedüli lerakata Debreczenben

**Békés Lajos czégnél.**

Telefon 304.

Telefon 304

**KÖZGAZDASÁG.**

**Budapesti értéktőzsde.**

Magyar hitel	842.25
Osztrák hitel	648.50
4 százalékos koronajáradék	90.95
Allamvasut	788.50
Jelzálogbank	483.25
Rimamurányi	705.—
Salgótarjáni	674.—
Közuti vasut	812.—

Irányzat: igen Szilárd.

**Magánleszámitolási kamatláb:**

Bécs 5%, Berlin 4.5%, London 3.5%.

**Budapesti gabonátőzsde.**

Svarz E. (Strasser és König) debr. bizományos távirati jelentése	
Buza októberre	11.88
áprilisra	10.38
Rozs októberre	9.55
áprilisra	8.52
Zab októberre	—
áprilisra	—
Tengeri májusra	—

Irányzat: Gyenge. Készáru változatlan.

**Helyiértékpapírok magánárfolyama.**

Névrt.	osz- talék	1911. szelvényekkel	Kor.
500	50	Debreceni Első Tkptár	900
200	18	Alföldi tkptár	350
500	40	Ipar és Keresk. bank	805
200	18	Közgazdasági bank	400
200	17	Takarék és Hitelintézet	350
200	14	Debreceni Hitelbank	260
400	24	Általános Forgalmi Bank	—
200	10	Bankeyesület	—
200	30	Istvánmalom	700
200	10	Debr. Helyi vasut	—
200	18	Termény és áruaktár	—

**Az ingatlan értékelkedési járulék.** A város mai közgyűlésének határozata szerint nem — mint tervezve volt — november elsején, hanem november 15-én lép életbe. — Eme, közgazdasági életünket igen mélyen érintő és minden ingatlan tulajdonost rendkívül érdeklő szabályrendeletet mai számunkban egész terjedelmében közöljük.

**Per az István-malom ellen.** Mára tüzte ki a debreceni kir. törvényszék a jegyzőkönyvi tárgyalást abban a perben, amelyet Degenfeld József gróf és társai indítottak az István-malom közgyűlésének beolvastási határozata ellen. Degenfeldék képviselőjében Kemény Viktor dr. ügyvéd, a malomtársulat részéről Hegedüs Jenő dr. ügyvéd jelent meg a tárgyaláson. Hegedüs Jenő dr. az ügy fontos voltára írásbeli eljárást kért, amit Kemény Viktor dr. ellenezett s így a kérelem fölött a törvényszék fog dönteni.

**A Magyar Bank válsága.** A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság ma kommunikált adott ői, amely szerint az Elek Pál vezérigazgató lemondásáról szóló hír nem felel meg a valóságnak.

**Az Alföldi részvények elővételi jogosultságai** a mai napon 25—26 koronával keltek, ami 345—346 koronás alapárnak felel meg.

**Balatonfüred és az Általános Forgalmi.** Illetékes helyről fölhatalmaztak bennünket annak a kijelentésére, hogy az a hír, mintha a helybeli Általános Forgalmi r.-t. Balatonfüred fürdőt megvásárolta volna, minden alapot nélkülöz. A tény az, hogy a fürdőt a nevezett

intézetnek följánlották, az üzlet azonban létre nem jött.

**Vidéki részvények.** Vidéki közgazdasági tudósítók azt a megbízást nyerték tőlünk, hogy a községükben működő pénzügyi és egyéb részvénytársulati vállalatok részvényeinek hozzávetőleges árfolyamát ve-lünk időközönként közöljük. Ezek pontosan be is számolnak megbízásaikkal s azokat ide igtatjuk minden kommentár nélkül:

**Balmazújváros:** Balmazújvárosi Takarékpénztár 225—235 K.

**Hajduböszörmény:** Hajduböszörményi Hitelbank 230—235 K. Hajduböszörményi Közgazdasági bank 265—275 K. Hajduböszörményi Kötszövögyár 205—215 K. Hajduböszörményi Részvénytársulati Takarékpénztár 240—250 K.

**Hajdudorog:** Hajdudorogi Hitelbank 220—230 K. Hajdudorogi Részvény Takarékpénztár 230—240 K.

**Hajduhadház:** Hajduhadházi Részvény Takarékpénztár 350—360 K. Hajduhadházi Gazdasági bank 130—135 K.

**Hajduszoboszló:** Hajduszoboszlói Gazdasági bank 225—235 K. Hajduszoboszlói Takarékpénztár 495—505 K. Hajdumegyei Takarékpénztár 655—665 K.

**Kaba:** Kabei Takarékpénztár 110—120 korona.

**Nádudvar:** Nádudvari Takarékpénztár 100—110 K.

**Püspökladány:** Püspökladányi Takarékpénztár 210—215 K.

**Hajdunánás:** Hajdunánási Gazdasági bank 95—100 K. Hajdunánási Takarékpénztár 320—330 K.

**Tyrnauer Samu az állami parcellázó-bank igazgatója.** A Magyar Földhitelintézet Országos Szövetsége pénzügyi osztályának vezetője — hír szerint — Tyrnauer Samu, a Magyar Általános Hitelbank kassai főnöke lesz. Debrecenben nagyon sokan örömmel fogják fogadni e hír valóra-válását, mert Tyrnauer Samunak, itt számos barátja és tisztelője van. Az állami parcellázó bank kiváló vezetőt nyer ezzel a kiváló, széles látókörű bankkapacitással, akinek újabb diszes állásában kifejtendő működése elé az egész ország közönsége nagy reményekkel tekint.

**A Lehmann-csőd megszűnt.** A debreceni kir. itélőtábla tegnapelőtt megszüntette a Lehmann László utépítési és csatornázási vállalkozó ellen elrendelt csődöt s elrendelte a tömeg feloldását, miután Lehmann igazolta, hogy vagyona meghaladja a tartozásait.

**Az István-malom a Borsodmiskolciban.** Szombaton tartotta meg Miskolcon a Borsodmiskolci gőzmalom részvénytársaság rendkívüli közgyűlését, amelynek tárgya a debreceni István-malom beolvasztása volt. A közgyűlés egyhanguan elfogadta az igazgatóságnak a beolvasztásra vonatkozó javaslatát és ehhez képest módosította a társaság alapszabályait.

**Teher-automoblok Debrecenben.** Mint-hogy a fuvarozás ára az utóbbi időben rendkívül felszökött, mozgalom indult meg Debrecenben, hogy részvénytársasági alapon teherautomobli-válatat létesítsenek. Az alapításban főként nagyiparosaink vesznek részt.

**Szüretel a város.** A köztemető céljaira szükséges területek között a város megszerezte a eWisz-féle szőlőt is, amelyet házi kezelésben tartott. Az elmúlt héten volt e szőlőkben a szüret, amelynek eredménye kielégítő. A szüret ugyanis 700 hektoliter mustot eredményezett, amelyet a városi szeszüzlet vett meg hektoliterenként 34 koronájával, összesen 23800 koronáért.

**A kisállomás kihelyezése.** Tudvalevőleg már régebben kérvényt intéztek a kisállomás környékén levő ingatlanok tulajdonosai a kisállomás kihelyezése iránt. Amint értesülünk, a tanácsnál ez a kérelem rokonszenves fogadtatásra talált és az ügy rövidesen érdemleges tárgyalás alá kerül.

**Fizetéseketelenségek.** A bécs hitelezői védegyület a következő fizetéseketelenségeket jelenti: Janák Dávid Nagyvárad, Seiger Ignác Budapest, Abeles Josefín Teplic.

## Bogány-osarnok.

### FEHÉR FALAK.

REGÉNY.

Irta: **MAX PEMBERTON.**

Fordította: **Szabó József.**

XXV. FEJEZET.

Boszniában.

Lord Amblehurst megkérdezte az inasától, hogy a lovas emberek követik-e még a kocsiját.

— Nem — felelt az inas — már nem látom őket.

A lord tehát nyugodtan, kényelmesen helyezkedett el, hogy élvezze a hegyes-dom-bos vidéket, azt a gyönyörű látványt, ami eléje tárult.

Unalmas utazás volt, de most már a vége felé közeledik. Öt napig tartott, amíg Bécsből a bosnyák határra, Jaiceba érkezett, amelynek nincs párja délkeleti Európában. Egyik kolostorból a másikba ment, de hiába. Csak Jaiceba tudhat meg valamit Arthur barátáról, ahol az öreg pap meghalt.

Most végre Jaice kapujához érkezett, a szűz erdők, amelyek közt tizenkét óra hosszat kocsizott, megnyitak és egy gyönyörű, zöld hegyoldal terült elé, a fehér várossal az alján. Egy kis folyócska patakzott az út mellett és ha lefelé tartott a Jazeró tavába, amely egyik legnagyobb csodája Boszniának.

Huszonöt éves volt, kitűnő sportsman, nagyszerű vadász, aki most teszi meg azt az utat, a „nagy turát“, amit az angol ifjak el nem mulasztának egy világrét sem. Minél inkább benne volt a különös hajzában, annál nagyobb kedvet érzett a folytatására, ami szintén a vadásztermészete mellett bizonyított.

Ulusiát az angol követségen ismerte meg és abban a pillanatban elhatározta, hogy felségül veszi. A szerelem minden erejével hatalmába kerítette és beszéljen a világ amit akar, ő nem tágit mellőle. Bár annyi bizonyos, hogy nem Ulusia vagyona vonzotta.

— Készítsd elő az utleveleket — mondta az inasának, mikor a város elé érkeztek.

A városka kis szállójába mentek, ahol nagy szeretettel fogadták az angol urat, mert emlékeztek egy másikra is, aki már járt arra és kitűnő vendégnek bizonyult. A szobájában átöltözött, aztán lement a városkába sétálni,

Este, mikor lefeküdt, egyik álmom a másikat hajszolta. — Az egyik különösen mély impressziókat hagyott. A hegyoldalban, a tő fölött állott és elragadva nézett le a mélységbe. Hirtelen egy ember termett mellette, aki le akarta lökni a szikláról. Halálos küzdelmet vívott a gyilkossal és ez annyira felzúgatta, hogy felébredt. Mikor a szemét kinyitotta, épen akkor surrant ki valaki a szobájából. A könyvei és írásai elszórva hevertek a földön, ami gyors munkát és kíváncsiságot engedett sejteni. Ha egy pillanattal hamarabb ébred, még elcsiphette volna az embert, mert még hallotta az ajtót csapódni és megszámlálhatta volna a folyosón a lépéseket is. Így azonban odaállt az ablak elé, kinyitotta a zsalugáttert és nézte a fenségesen kelő napot.

(Folyt. köv.)

Elsőrendű száraz

# Tűzifa

házhoz szállítva kapható

## Miklós Emil

tűzifa kereskedőnél.

Telefon 733. ☎ ☎ Telefon 733.

Raktár: M. a. v. fűtőháznál.

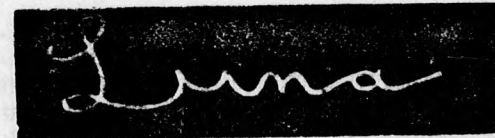
**V**an szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség b. tudomására hozni, hogy **Hatvan-ötöze 16. szám** (Dr. Hütter-ház) modern igényeknek megfelelő

**elsőrendű divattermet nyitottam.**

Becses pártfogást kérve

**Weisz József**

angol női szabó.



Az egyedüli orvossága a vese, gyomor, hólyag, máj és lépbajoknak.

Kapható: A fűszerkereskedelmi részv. társ.-nál Debreczenben.

**Oszták-Magyar Bank.**

## AZ OSZTRÁK-MAGYAR BANK

közgyűlésének XXXIV. rendes évi ülése

1912. évi február havában fog megtartatni.

A szavazatra jogosított részvényesek\*), kik ezen közgyűlésnek tagjaként megjelenni kívánnak, felhivatnak, hogy legkésőbb **Októbertől, 1911. évi november 30-ig** az Oszták-magyar banknak busz, saját nevükre szóló s 1911. évi június hava előt keletkezett részvényeit, részvényekkel együtt, a budapesti főintézetnél, vagy a bécsi főintézet letéti osztályánál, vagy valamely fiókintézetnél letegyék vagy leköttesseék.

Azok a részvényesek, kiknek részvényei a banknál e célból már előbb letébe helyezettek, ezáltal, külön bejelentés nélkül, a közgyűlés tagjaivá lettek.

Az ülésnek napirendje, helye és órája a Budapestben és Bécsben megjelenő hivatalos lapokban közléseendő külön hirdetés útján kellő időben fog a közgyűlés tagjaival közöltetni.

Bécs, 1911. évi okt. 28-án.

**OSZTRÁK-MAGYAR BANK.**

**Popovics**

kormányzó.

**Wiesenburg**

1. tanácsos.

**Pranger**

vezérigazgató.

\*) Az Oszták-magyar bank alapszabályai 14-dik cikkének 1-ső bekezdése: Az Oszták-magyar bank közgyűléseiben csak osztrák és magyar állami alattvalók vehetnek részt.

Az alapszabályok 15-dik cikke: A közgyűlésből ki van zárva:

a) a ki polgári jogai teljes élvezetében nincs, különösen az is, a kinek vagyona felett a csődeljárás megindított, ennek bevégeztéséig;

b) a ki fenytő ítélet folytán polgári, politikai, vagy becsületbeli jogaiban korlátozva van — ezen korlátozás tartama alatt.

Az alapszabályok 18-dik cikke: A közgyűlés minden tagja csak személyesen jelenhet meg és magát meghatalmazott által nem képviseltetheti; és a tanácskörmányokban és határozathozatalnál, habár többféle minőségben venne is részt a tárgyalásokban, csak egy szavazattal bír.

Az alapszabályok 19-dik cikke: Ha a részvények jogi személyre, nőre vagy több résztvevőre szólnak, annak van joga a közgyűlésen megjelenni és a szavazati jogot gyakorolni, a ki a részvénytulajdonosoktól, feltéve, hogy ezek vagy osztrák vagy magyar alattvalók, feleletlenül mutat fel. A meghatalmazottaknak azonban a részvénybirtok kivételével egyéb személyes tulajdonságaiknál fogva (14. és 15. cikk) képesnek kell lenniük arra, hogy a közgyűlésben részt vehessenek.

(Utánnyomás nem díjazatik.)

# SALVATOR

**GUMMI SARKAK**  
**VILÁG CZIKK**  
UTÓLÉRHETETLEN  
TARTÓSSÁGU!



MINDENÜTT KAPHATÓ.

Vezérképviselő: Hermann Hirsch, Wien, VII/3.

## Uri öltönyöket

bel- és külföldi szövetekből készít a legutolsó divat szerint

**HUBAY GYÖRGY**

uri szabó

DEBRECZEN, Batthyány-utca 15. sz.

## Részletre

és könnyű fizetési feltételek mellett kaphatók képek (szent és tájképek) tákrók.

Arckép utáni festéseket, úgy kréta mint olaj kivitelben, legolcsóbb árak mellett; kis és nagy képkeretezések legjutányosabb áron.

**Keller Testvéreknél**

Hunyadi-u. 13.

Levelező-lap hívásra azonnal jövőnk

## Ruggyanta bélyegzőt

pecsétnyomót és mindennemű vésést készít

**Paulo István**

kő- és ércz vésnök

DEBRECZEN, Batthyány-utca 22.

Mégis csak  
a Hungaria sóborszesz  
a legjobb, kapható mindenütt, megrendelhető  
**ZSÁTKÓ JENŐ**  
fűszer kereskedőnél  
Batthyány-utca 22. sz. — Telefon 863.

# Átmeneti felöltők 24 koronától

feljebb kaphatók

**Grünfeld Adolf és Társa**

Legolcsóbb férfi- és fiu ruha  
áruházában

DEBRECZEN, Kistemplom mellett.

## Izzad a lába?

Használjon Harsányi-féle „Formacint,” mely bármely testrész izzadságát megszünteti.

**Hatása gyors és biztos!**

Kis üveg 1 kor. Nagy üveg 2 kor.

**Ducika** krém, páratlan hatású arczszépítő szer, ára 1 kor Ducika szappan, ára 70 fill. Ducika puder, három színben ára 1 kor.

**Rárpáti** szesz rövid idő alatt megszünteti a csuzos, reumás fájdalmakat, egy üveg ára 1 kor.

**Menthol** jeges sóborszesz, az eddigi sóborszeszek között leghatásosabb, 30, 50 fill. és 1 kor. üvegekben.

**Indiai** fogcsepp, a legmakacsabb fogfájást is megszünteti, ára 70 fill.

**Tyuk szem** vrtó, 2-3 nap alatt minden bőrkeményedést megszüntet, ára 70 fill. A fentiek csak a

**Halász Ödön** utód:  
**HARSÁNYI LAJOS**

„Reménységhez,” címzett gyógyszerárában  
Debreczen- Csapó-utca 18. szám  
alatt kaphatók.

## Apródy József

órák és ékszerész

Piacz-u. 12. szám alatti üzletét 1. év november 1-től Egyháztér 5. szám helyezi át. (Nőipariskola épületébe.)

Tanuló fizetéssel felvétetik.

Az összes raktáron levő  
kézimunkák és harisnyák  
üzlet áthelyezés miatt, mélyen le-  
szállított áron adtnak el  
**Füstös Dezsőnél**  
Piacz-u. 12.

## Bárony,

selyem, csipke, keztü, harisnya leg-  
szébb, legdivatosabb, legolcsóbb

a Budapesti csipke áruház

Höküzletében, Sas-u. 4.

Kizárólag alkalmi vételék.

Napon'a érkeznek újdonságok. Pontos, szolid kiszolgálás.

## Király Áruház

(a vasút közelében.)

Üveg, porcellán, díszmű, lakodalmi és névnap ajándékok legolcsóbb bevásárlási forrása  
Hunyadi-utca 18 sz. alatt.

## Halló!

**Ingyen nyakkendő!**

Angol férfi öltönyt, felöltőt vagy télikabátot rendelhet izléses kivitelben készen és mérték után két osztályban

25-30 | 40-50 kor.-ért.

Nagy választék gyapjukelmékben.

Ne mulassza el saját érdekében felkeresni ezen jó hírnévnek örvendő céget

**FETTMANN SÁNDOR**

Budapesti kész férfi-, fiu és gyermekruha áruháza

DEBRECZEN, Sas-utca 4. Kölcsonös-Segélyző palota.

Minden vevő úgy a kész ruhához mint a rendelés után készült ruhákhoz ingyen kap egy divatos nyakkendőt.

Kérje kereskedőjétől a 30.000 koronás „Ceres” díj-pályázat feltételeit.



**„Ceres” ételzsír nagy kincs, tagadója ennek nincs!  
Ellenség vagy jó barát egynek vallja itt magát.**

Legfinomabb teavaj készítése: Sarga, simulékony „Ceres” ételzsír („Ceres” kókák) és fehér („Ceres”-táblák) egyenlő arányban keverve, óvatosan, felhevítés nélkül megolvasztandó. Ehhez hozzátendő nyers tejföl va y nyers tej, (2/3 kg „Ceres” hez 1/2 liter tejfel) minekutána az egész jól megkavarandó, miatt a tálat avagy a lábost gyorsabb kihűlés végett hideg vízbe állítjuk mindaddig, míg a zsír megfagy. A tej víztartalma így teljesen kiválik, míg a „Ceres” zsír a legfinomabb teavaj ízét és zamátját vesszi fel és ugyanúgy használható is. Egy tojás sárgája még jelentősen növeli a keverék jóságát. Az ezen utasítás alapján előállított teavaj az érvényben levő törvényes határozmányok szerint csak a saját háztartásban használható.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

10 sorig 50 fillér, azontul minden szó 5 fillér, a legkisebb hirdetés 50 fillér.

Vastag betűből szedett minden szó 10 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Vidéki tudakozásnál tessék választékosan osztozni.

### Levelezés.

„Lovag” jellegre levél van a kiadóba.

### Betöltendő.

Angol hölgy gyors sikerrel tanít és elvállal angol-német fordítási munkákat is. Értekezhetni Yongworth, Batthyányi-u. 6. Virágüzletben.

Száraz dada kerestetik 30-45 évesig egy kis lányom mellé jó fizetéssel. Czim a kiadóban.

Debreczenben vagy vidékén keresek malomban alkalmazást vagy felügyelői állást izr. 30 éves ügyes kereskedő. Czim Pásti-ut, Östreichert.

5-6 irodai gyakorlatlalt bíró gépirónő irodai alkalmazást keres. Simonffy 56.

Gyermektelen házaspár, házmesternek Iskola-u. 8. felvétetik.

Sürgösen keresek egy olyan mosónét, ki szépen mos és a vasalást is elvállalja. Czim a kiadóban.

Megbízható embert keresünk Hajdusoboszlóról. Czim a kiadóban.

14-15 éves fiúk sok pénzt kereshetnek megbízásunk folytán. Czim a kiadóba.

Jó írási fiatal ember cimírásokat elfogad és azt gyorsan elvégzi. Czim 339. számú telefon.

8-ik gimnázium alsóbb osztályu gimnázista, vagy elemista tanítását elfogadja. Czim a kiadóban.

Ügyes tarka varrónő házakhoz ajánkozik. Czim a kiadóban.

Keresek azonnali belépésre egy szakácsnét jó fizetéssel Piac-utca 42. szám, hátul az emeleten jobbra.

Legjobb és legszebb  
Czipők Daniel czipő  
árúházában  
TELEFON  
501  
Tolnai Debreczen,  
Piac u. 49. postával nemben.

### Adás-vétel.

Valódi ementhall, trappista, magyaróvári, kárpáti és különféle csemegeajtok, teseni és hungari teavaj, uradalmi íróvaj kapható Deutsch kereskedésében Piac-utca 38.

Ha nincs pénze és szüksége van vászon, asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon. Telefon 685.

Egy jókarban lévő Bösendorfer-féle zongora jutányos árért eladó Török Bálint-u. 15. sz. alatt. Megtekinthet d. u. 1-től fél 4-ig.

Ki szép és tartós cipőt óhajt venni vagy rendelni az bizalommal keresse fel Falusi Károly polgári és katonai cipész mestert, Csapó-u. 41.

Butorok és szőnyegek iegolcsóbban kaphatók, havi részletfizetésre is Weisz Gyula asztalos és kárpitosnál, Széchenyi-u. 19. Mindenféle kárpitos munkák felvételnek.

Mész. Ha olcsó meszet akar venni, csak Szügyi hez kell menni. Szügyi mésztelep Bánffy u. 6. Telefon 945. (Hungária malom mellett.)

Önt is érdekli! Női és férfi téli kabátok óriási raktár végett heti vagy havi részletfizetésre is gyári árrban kaphatók. Vászón, kanavász, szövetek soha nem létezett olcsó árakban. Kohn Hermann utóda Zempliner Arthur, Hatvan-u. 17.

Káposztás és boroshordók kaphatók Péterfia 76. alatt. Ugyanott fejés káposzta métermázsánként kaphatók.

Eladó egy jókarban levő lámpa elufazás miatt Piac-utca 42. I. emelet, hátul az udvarban.

Uj állapóiban lévő selyem ruha, többféle kosztüm és ruhák sürgösen eladók Piac-u. 49. sz. alatt II. emeleten.

Eladó kisebb nagyobb ládák, törékeny dolgok becsomagolására igen alkalmasak. Czim a kiadóban.

Vámospércsen 40 holdas tanyabirtok szép szőlővel és egy 20 holdas tag kis szőlővel, épülettel, — H.-Böszörményben három ház eladó. Debreczeni ingatlanért is elcsereendő, vagy bérbe kiadó. Böszörményben a Vénkertben és Debreczenben a Boldogkertben házhelyek eladók. Értekezhetni Debreczenben, Varga-utca 43. szám alatt a tulajdonossal.

Makkulatur papiros kapható Piac-utca 49. szám alatt az emeleten.

Olajos hordók kaphatók Piac-utca 49. sz. alatt a keresztépületben.

### A saját készítményű czipő áruházban

férfi amerikai czipők 12 K-tól 23 K-ig kapható a leg-zebb és leg-tartósabb kivitelben, ugyszintén női és gyermek czipőket még nem létező olcsó árakban lehet most beszerezni

**FISCHER MENYHÉRT**  
saját készítményű czipő áruházában Piac-utca 9. szám alatt.

### Különféle.

Ha jót akar inni-enni. Csak Goldstein-hoz kell menni. Goldstein Bodegája Piac-utca 85. az (Uj-utczában.)

Kalapos műhelyemben mindenféle kalapok tisztítását, vasalását elvállalom, ugyszintén női kalapokat átalakítok divatos formára Piac-u. 38. Főposta mellett. Beliczay Lajos kalapos.

Schvartz Daniel a Városházával szemben ismét közvetít mindennemű árukat részletfizetésre.

Kitűnő házikoszt kihordásra kapható, Timár-u. 40. sz. alatt.

Hová menjünk? A Farkas-féle uj orth. kóser bodegába. Hunyadi-u. 17.

Van szerencsém értesíteni hogy Rákay ur cipőfelsőrész készítő műhelyét átvettem s azt a mai kornak megfelelően tovább vezetem. Teljes tisztelettel Zeke László cipőfelsőrész készítő Csapó-u. 13.

Welsz Ferencz épület és mű-butor asztalos  
József-kr.-h.-u. 60. Készít minden az asztalos szakmába vágó munkálatokat elsörendő kivitelben, mérsékelt árban.

## Paczelt János élővirág csarnoka

ujonnan megnagyobbított helyiségében mindenféle élő virág, u. m. csokrok, koszorúk, teljes lakodalmi, temetkezési díszítéseket a leg-zebb kivitelben és legjutányosabb árban készít. Batthyány-u. 6. Telefon 934.  
Friss virághagymák most kaphatók.

## Őszi és téli idényre

női és leány kalapokat, tulhalmozott raktár végett, mélyen leszállított árakon adok el.

## Schimmer Mórné

női kalap divatterme, Hatvan-u. 11. sz.

## Zongorák, Pianinok,

Czimbalmok és mindenféle hangszerek legnagyobb választékban kaphatók

## Schmidt S.

zongora és hangszer raktárában

Piac-utca 73. sz.



# Ujra megnyilt a Rózsa-féle

női felöltő és kalap áruház

## Kistemplombazár

csupa uj árukkal.

Tiszta agyagból készült szép és

## cserép, fali téglá

és legszebb

## nyersfalazati téglá

csak a

## Karczagi agyagiparnál

Karczagon szereshető be.

## Hölgyeim!

Felhívom b. figyelmüket, hogy az összes rőtös árukban, a melyeket többet raktáron nem tartok, **most az alkalom**, hogy e czikkben szükségletüket gyári árban beszerezhessék. — Az olcsóság bizonyítékául szolgáljon az itt felsorolt néhány czikk.

Csikos flanellek . . . . .	18 kr.-tól
1-a Szintartó zsinór barchetek . . . . .	37 „
120 cm. széles costum kelmék . . . . .	43 „
120 „ angol „ „ . . . . .	76 „
140 „ valódi angol chewrot minden színben . . . . .	138 „
140 cm. valódi angol costum kelmék . . . . .	128 „

És még sok más czikk, nagyon olcsó árban. **Nem parti árak!** Szép, új divatos dolgok. — Tessék meggyőződni személyesen vétel kényszer nélkül.

Menyasszonyi kelengyék! Leányka ruhák, rövid-, diszárúk és szabó kellékekben óriási választék.

**REICHMANN divatáruháza**  
Piacz-u. 85. Royal kávéházzal szemben.

**Donogán és Somossy**  
DEBRECZEN, Kistemplom-bazár.

Megérkeztek az őszi újdonságok  
Női divat kelmék, Selyem ruha kelmék, Francia velezek,  
:: Bársonyok, Ruhadiszek. ::

## Uj Szücs és Szörmeáru üzlet.

**MÁRTONFALVY EMILNÉ**

Piacz-u. 58. sz. alatt. (Iparbank épületében.)

Ajánlja a legnagyobb választékban **boákat, karmantyukat, muffokat és mindennemű szörme árukat** a legolcsóbb szabott árakban.

**Kovács Gyula és Társa** női divattermei  
DEBRECZEN, Főtér 55. sz. (Hungária kávéház mellett.)

Legszébb kivitelű **őszi felöltők** hölgyek és leányok részére, a legdivatosabb **Téli kabátok** angol és sima szövetekből. **Püsch** és **bársony** kabátok dus választékban. **Szörme kabátok**, városi **bundák**. **Gyermek felöltők** minden nagyságban. **Costümök**, **Pongyolák**, **színházi blousok** és **divat ajjak**, **színházi és esti köpenyek** minden színben, elegáns kivitelben. **Szörme boák**, **muffok** a legjobb szörme fajokból. **Leány és gyermek garniturok** dus választékban.

**Kötött kabátok** divatos színekben és kivitelben  
**a legolcsóbb szabott árak mellett.**

**A nagymagyaralföldi**

**építő és műszaki részvénytársaság**

tudomásul hozza a nagyérdemű közönségnek, hogy **Hunyadi-u. 10. sz. alatt**

**építő és műszaki irodát nyitott.**

**Elvállal:** mindennemű magas és mély építést, összes vasbetonmunkát, azok tervezését és felülvizsgálatát.

**Épít** részletfizetésre mindennemű építkezést és

**Díjtalanul** készít költségvetést és szolgál tanácsal műszaki ügyekben.

A nagyérdemű közönség szives támogatását kérjük.

**Nagymagyaralföldi építő és műszaki r. t.**

**Szabó iparos szaktársak!**

Gyapju szöveteket és bélés árukat olcsón csakis

**Fettmann Sándornál**

Sas u. 4. szám alatt szerezhetik be.

**Villamos Czégtábla Vállalat**  
**Friedman Sámuel**

Hunyadi-utca 11.

Elvállal központi fűtést, szellőztetést, vízvezeték, légszesz vezeték és mindennemű bádogos munkát. — **Telefon.**

**Lám Sándor Debreczen,**

Piacz-utca 5. — Telefon 191.

**Üveg készletek.**

Étkész- és mosó szervizek a legújabb formákban és minőkkel.



**Porcelán-lámpák**  
Kiváló minőségben. Az óriási teli óriási előnyökkel, hogy minden sárga raktáron vannak.

**Jour készletek**

porcellánból, majolikából. — Kávé- és teás készletek. — Alpakka és ezüstöt evőeszközök.

**Miért**

ne fogadjunk el

**M-á-ást!!**

csak óriás

**FEDÁK**

**CIPŐGRÉM-et?**

Mert

szép fényt ad

Mert

Elegáns tőle a lábbeli

Mert

**puhán tartja**

Mert

**Nem rongálja**

Mert

Vizhatlanná teszi

**a bőrt**

Mert

a legkényesebb izlést kielégíti és

Mert egy

**Óriás Fedák**

cipőgrém, mely 4-szer annyit tartalmaz, mint egy más doboz,

**30 fillér-ért**

ebben a drága világban az egyedüli

**olcsóság.**

**Modern vízvezeték berendezési  
:: és csatornázási vállalat ::**

Iroda **Piacz-utca 52.** (a megyeháza mellett)

**Tul. Sztudinka Olivér.**

A Debreczeni Háztulajdonosok Egyesületének szerződötett vállalkozója.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat legjutányosabb árban. — Költségvetéssel díjtalanul szolgál. — Személyes tárgyalásokra, meghívásra készséggel áll rendelkezésre.

Ezen vállalat össze nem tévesztendő hasonló névű czéggel.

**Amerikai ozipó ujdonságok**

legnagyobb választékban, legolcsóbb szigorú szabott árakban, kizárólag

**GLÜCKEDE**

ozipó nagyruházában

:-: **Piacz- és Kossuth-u. sarok.** :-:

Telefon 602.

**Megérkeztek**

a legfinomabb

**angol divat szövetek**

**Moskovits József**

arizsabó divattermében, **Piacz-u. 28.**

Üzletemet a szemben levő barakba helyeztem át.

**Új uridivat szabó szalon**

**Sugár Samu**

József kir. herceg-utca 23.

A legújabb divat szövetekből. — Mérték utáni megrendelések izlésesen és olcsón készíttetnek.

**Naponta frissen pörkölt kávé**

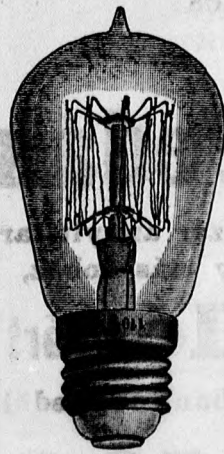
különlegességek

**Friss Sándor**

füszer és csemege kereskedésében **Piacz-utca 83. szám alatt** (az Ált. Forgalmi bankkal szemben.)

**Villanyüzemű kávépörköldő a kirakatban.**

Tessék a címre ügyelni!



**TANTAL-LÁMPA.**

A legjobb lémszálás izzólámpa  
Árammegtakarítás kb. 60%.  
Fehér fényvel ég.  
Rázkódásoknak ellenáll.  
Égési óráinak száma meghaladja bármely izzólámpáét.

Minden helyzetben, tehát fölfelé állóan, ferdén, oldalt egyformán, kifogástalanul ég.  
Olcsóbb a többi lémszálás izzólámpánál.  
Nagyobb rendeléseknél magas engedmény.

**Magyar Siemens-Schuckert-Művek**

**Budapest, VI., Teréz-körút 36.**

Nvomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Piac-utca 49. a főpostával szemben.

Simonffy- utca 55.	<b>Ruhafestő.</b>	Széchenyi- utca 6.
GÖZTISZTÍTÓ.	<b>Wacha Róbert</b> Debreczen. Telefon 840. Telefon 840. Vidéki megkeresések és megbízások a főüzletbe: Simonffy-u. 55. sz. intézendők.	Ágytoll- tisztító.
Varga- utca 35.	<b>Vegy-tisztító.</b>	Verbőczy- utca 14.

**Gazdasági és Kereskedelmi Bank**

**Szövetkezet**

**DEBRECZEN, Kossuth-u. 11.** (a Kölcsonössegélyző Egylet volt helyisége) Zádor-féle ház.

**Kölcsönöket** nyújt 5—15 évre betáblázás vagy kezesség mellett.

**A felek kényelmére** elfogadja a kamatfizetést a törlesztéssel együtt hetenként is.

**Behajtásra elfogadja** a kereskedők és iparosok kintlevőségeit, esetleg azokra is kölcsönt nyújt.

**Takarékbetétek** után a legmagasabb kamatot ad.

**Minden korona** heti betét után 200 korona kölcsönt folyósít.

**Biztosításokat felvesz: Elérés és elhalálozás, katonai szolgálat, leánykiházasítás és tűzkár esetére.**

**A biztosítások kölcsönrel is kombinálhatók.**

**A biztosítások már 400 koronától kezdve is eszközölhetők.**

**Gazdasági és Kereskedelmi Bank**

**Szövetkezet.**

Telefon 632.

Alapított 1893. évben.

Telefon 632.

**Halmágyi**

női és leány felöltők legnagyobb áruházában

:-: **Piacz-utca, a Főpostával szemben** :-:

**Megérkeztek**

az őszi és téli idény ujdonságai. Női felöltők, Costümök, Pongyolák, Blousok, aljak és alsó szoknyákban eredeti párisi és berlini modellek.

**Szolid, olcsó árak.**

**Előzékeny, pontos kiszolgálás.**

**Özv. Dankó Béláné és Társa temetkezési vállalkozók.**

Telefon szám: nappal 322. sz. (Kossuth-u. 15.) — (Éjjel 66. sz. Péterfia-u. 70.)

**Szives tudomásul!** Tisztelt üzletfeleink és a n. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy **temetkezési intézetünket** a mai kornak megfelelően tetemesen megnagyobbítottuk, **új gyászkoosítkkal, díszletekkel** szereltük fel. Teljes szoba behuzásokat új szabadalmazott készülékünkkel (esetről-esetre fertőtlenítve) teljesen szegek nélkül végzünk.

**Temetéseket, hullaszállításokat** (Crematoriumba is) személyes felügyelet és közreműködés mellett végzünk. **Elvünk a tisztességes verseny.** Gyászok házaknál kegyeletlenül nem tolakodunk. **Csakis személyes meghívásra jelentkezünk temetések felvétele végett.**